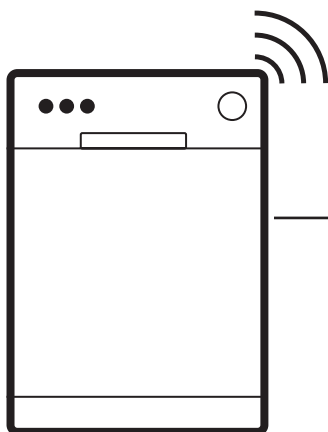




Electrolux

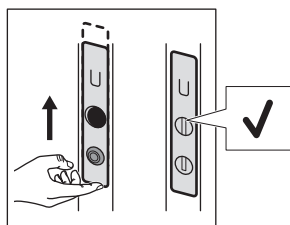
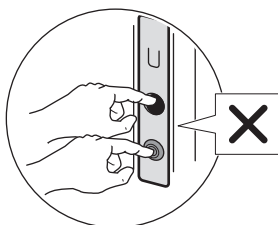
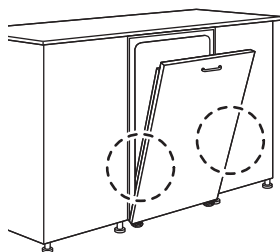
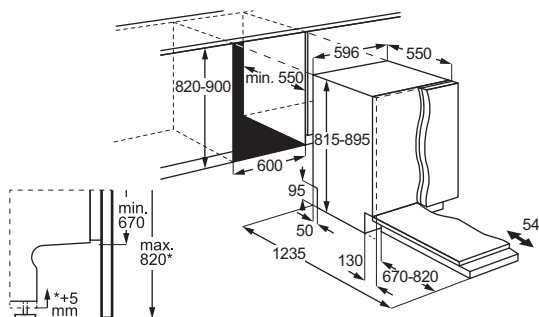


[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



E72LB210S

## INSTALACE / NAMESTITEV



### ČESKY

|                                |    |                                                    |    |
|--------------------------------|----|----------------------------------------------------|----|
| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE..... | 3  | 9. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ.....                        | 13 |
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....    | 4  | 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....                           | 15 |
| 3. POPIS VÝROBKU .....         | 6  | 11. TIPY A RADY.....                               | 17 |
| 4. OVLÁDACÍ PANEL.....         | 7  | 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....                          | 18 |
| 5. PROGRAMY A FUNKCE.....      | 7  | 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD .....                       | 21 |
| 6. NASTAVENÍ.....              | 8  | 14. TECHNICKÉ ÚDAJE .....                          | 24 |
| 7. BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ.....   | 11 | 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO<br>PROSTŘEDÍ..... | 25 |
| 8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....   | 11 |                                                    |    |

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.

- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k mytí nádobí a příborů v domácnosti.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Hodnota provozního tlaku vody (minimální a maximální) musí být v rozmezí 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Dodržujte maximální počet jídelních souprav: 14.
- Dvířka spotřebiče by neměla zůstat v otevřené poloze,

aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.

- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.
- **VAROVÁNÍ:** Nože a další náčiní s ostrými špičkami vkládejte do koše špičkou dolů nebo vodorovně do vodorovné polohy.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou

zástrčku z elektrické zásuvky.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Pokud má spotřebič větrací otvory umístěné vespod, nesmí být zakryté např. kobercem.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem. Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace

#### **VAROVÁNÍ!**

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle dodaných instalačních pokynů.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Pokud není nainstalován nábytkový panel, dveře se mohou neočekávaně zavřít. Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně, aby nedošlo k úrazu. Po instalaci se ujistěte, že jsou plastové kryty zajištěny na místě.

Poškození nebo odstranění plastových krytů na stranách dveří může ovlivnit funkci spotřebiče a může způsobit úraz. Je-li plastový kryt poškozen, požádejte autorizované servisní středisko o náhradní.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnicí přípojce v budově.
- Ujistěte se, že parametry typového štítku jsou kompatibilní se síťovým zdrojem napájení.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabraňte poškození síťové zástrčky a síťového kabelu. Pokud potřebujete výměnu, obraťte se na naše autorizované servisní středisko.

- Sít'ovou zástrčku zapojujte do zásuvky pouze na konci instalace a zajistěte přístup k sít'ové zásuvce.
- Neodpojujte spotřebiči tažením za sít'ový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Přívod vody

### **VAROVÁNÍ!**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením k novým trubkám nechte potrubí delší dobu nepoužívané, po opravě nebo instalaci nových zařízení (např. vodoměrů) odtékat vodu, dokud nebude čistá.
- Během prvního použití a po něm zkontrolujte, zda nedochází k únikům vody.
- Jestliže se přívodní hadice poškodí, okamžitě zavřete vodovodní kohoutek a vytáhněte sít'ovou zástrčku ze zásuvky. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Ztráta elektrického napájení deaktivuje systém ochrany proti vodě a zvyšuje riziko zaplavení.
- Přívodní hadice má bezpečnostní ventil a plášť s vnitřním sít'ovým kabelem.

## 2.4 Použití

- Hořlavé výrobky nebo předměty udržujte vlhké s hořlavými výrobky mimo dosah spotřebiče.
- Mycí prostředky pro myčky jsou nebezpečné. Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Nepijte vodu ve spotřebiči ani si s ní nehrajte.
- Vyčkejte, dokud program neskončí, abyste odstranili nádobí, protože mycí prostředek může na nádobí zůstat.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte ani na ně netlačte.
- Pokud během probíhajícího programu otevřete dvířka, může dojít k úniku horké páry ze spotřebiče.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

- Samoopravy nebo neprofesionální opravy mohou být nebezpečné a mohou zrušit platnost záruky.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 7 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor, oběhové a vypouštěcí čerpadlo, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, strukturální a vnitřní součásti týkajících se sestav dvířek, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru. Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: dveřní závěsy a těsnění, ostatní těsnění, ostřikovací ramena, vypouštěcí filtry, vnitřní držáky a plastové periferie, jako jsou koše a víka. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Některé náhradní díly jsou k dispozici pouze pro profesionální opraváře a nemusí být relevantní pro daný model.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

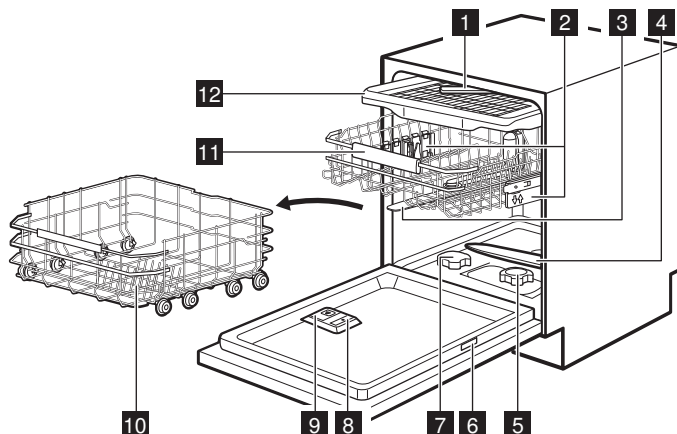
## 2.6 Likvidace

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte sít'ový kabel.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

### 3. POPIS VÝROBKU



- 1** Stropní ostřikovací rameno
- 2** Nastavení výšky košů
- 3** Horní ostřikovací rameno
- 4** Dolní ostřikovací rameno
- 5** Filtry
- 6** Typový štítek
- 7** Zásobník na sůl
- 8** Dávkovač leštidla
- 9** Dávkovač mycího prostředku
- 10** Dolní koš
- 11** Horní koš
- 12** Zásuvka na přístroje

#### 3.1 Typový štítek



- A. QR kód
- B. Název modelu

- C. Číslo výrobku
- D. Sériové číslo
- E. Typ výrobku
- F. Elektrické parametry

QR kód lze použít dvěma způsoby.

Naskenujte QR kód fotoaparátem na mobilním zařízení a otevřete stránku aplikace v obchodě s aplikacemi. Nainstalujte aplikaci.

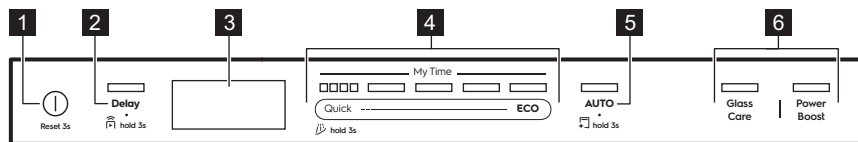
Naskenujte QR kód pomocí skeneru v aplikaci a spárujte myčku se svým mobilním zařízením.

#### 3.2 LightOnFloor

Tato funkce zobrazuje světlo na podlaze pod dvířky spotřebiče. Osvětlení se rozsvítí, když se spustí program, a zhasne, když je program dokončen. Kontrolka bliká, když spotřebič nefunguje správně.

❗ Když funkce AirDry otevře dvířka, signalizace LightOnFloor nemusí být plně vidět. Ke zjištění, zda se program dokončil, se podívejte na ovládací panel.

## 4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Tlačítko Zap/Vyp / Tlačítko Reset
- 2 Tlačítko / Spuštění na dálku tlačítka odloženého startu
- 3 Displej
- 4 Lišta volby programu My Time
- 5 Tlačítko programu AUTO / tlačítko programu MachineClean
- 6 Tlačítka funkcí programu

### 4.1 Ukazatelé na displeji



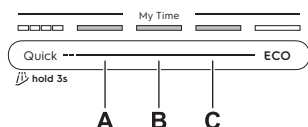
Měřič energie udává úroveň energetické účinnosti zvoleného programu a funkce. Čím více segmentů svítí, tím nižší je spotřeba. Je vypnutý u programů Quick, QuickRinse a MachineClean.

**ECO** Rozsvítí se, když zvolíte program ECO. Viz kapitola „Programy a funkce“. Pokud ukazatel nesvítí, prostudujte si popis množství leštidla v kapitole „Nastavení“.

- Zobrazuje se, když dávkovač leštidla potřebuje doplnit. Viz kapitola „Před prvním použitím“.
- Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit. Viz kapitola „Před prvním použitím“.
- Zobrazuje se při zapnutí bezdrátového připojení. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.
- Svítí, když aktivujete Spuštění na dálku funkce. Viz kapitola „Denní používání“.
- Zobrazuje se, když je zvolen program se sušicí fází. Viz kapitola „Programy a funkce“.
- Zobrazuje se, když je zvolen program bez sušicí fáze. Viz kapitola „Programy a funkce“.
- Rozsvítí se, když zvolíte program QuickRinse. Viz kapitola „Programy a funkce“.
- Rozsvítí se, když potřebujete spustit program MachineClean a když jej spustíte. Viz kapitola „Čištění a údržba“.

## 5. PROGRAMY A FUNKCE

### 5.1 Programy mytí nádobí



#### Quick

Pro čerstvě zašpiněné nádobí a přístroje. Fáze: mytí nádobí při 60°C, oplachování při 50°C, AirDry. Program nezahrnuje fázi sušení ani uvolnění leštidla. Nechte prádlo v myčce nádobí s otevřenými dvířky, aby mohl uschnout na vzduchu.

#### A. 1h00m

Pro nádobí a přístroje se svěží, lehce zaschlou půdou. Fáze: mytí nádobí v aplikaci 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 55°C, sušení, AirDry.

#### B. 1h30m

Pro normálně lehce zaschlé nádobí, přístroje, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v aplikaci 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 60°C, sušení, AirDry.

#### C. 2h00m

Pro normálně zaschlé nádobí, přístroje, hrnce a pánve. Fáze: mytí nádobí v 65°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 55°C, sušení, AirDry.

## ECO

Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí, příborů hrců a pánví. Fáze: předmytí, mytí nádobí v 50°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v 45°C, sušení, AirDry. Jedná se o standardní program pro zkušebny. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

## AUTO

Pro nádobí, příbory, hrnce a pánve se všemi stupni znečištění. Fáze: předpírka, mytí nádobí v aplikaci 55°C, průběžný oplach, závěrečné oplachování v aplikaci 55-60°C, sušení, AirDry. Tento inteligentní program detekuje velikost náplně a stupeň zašpinění. Automaticky upravuje teplotu mytí nádobí, délku mytí a množství vody pro optimální výsledky mytí a sušení.

## 5.2 Funkce programu

### GlassCare

Tato funkce chrání choulostivé kusy nádobí, zejména sklo, předcházením rychlým změnám teploty. Tato funkce omezuje teplotu mytí nádobí na 45°C, aby bylo zajištěno šetrné, ale účinné mytí. Platí pro programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

### PowerBoost

Tato funkce zvyšuje účinnost čištění zvýšením teploty a délky mytí nádobí. Tato funkce je určena pro velmi tvrdé nečistoty. Platí pro programy Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

## 5.3 Speciální programy

### QuickRinse

Program osvěží nádobí, které se umyje později. S tímto programem nepoužívejte mycí prostředek. Viz kapitola „Denní používání“.

### MachineClean

Program čistí vnitřek spotřebiče pomocí aplikace 65°C a účinně odstraňuje usazeniny vodního kamene a mastnoty, aby byl zachován

ván dlouhodobý výkon. Viz kapitola „Čištění a údržba“.

## 5.4 Doplnky v aplikaci

Abyste získali přístup k dalším možnostem mytí nádobí, připojte myčku nádobí k aplikaci. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.

**ExtraQuiet:** Aktivujte tuto doplňkovou možnost prostřednictvím aplikace pro tišší mytí nádobí. Platí pro vybrané programy.

## 5.5 Údaje o spotřebě

**A** - program, **B** - voda (l), **C** - energie (kWh), **D** - délka (min).

| A            | B    | C     | D   |
|--------------|------|-------|-----|
| Quick        | 8.5  | 0.475 | 30  |
| QuickRinse   | 4.0  | 0.150 | 15  |
| 1h00m        | 10.5 | 1.000 | 60  |
| 1h30m        | 10.5 | 1.000 | 90  |
| 2h00m        | 10.5 | 0.900 | 120 |
| ECO          | 8.4  | 0.644 | 210 |
| AUTO         | 12.5 | 1.000 | 180 |
| MachineClean | 10.0 | 0.575 | 60  |

Hodnoty se mohou měnit v závislosti na tlaku a teplotě vody, na kolísání v dodávce proudu, funkcích, množství nádobí a míře zašpinění.

Hodnoty pro programy jiné, než ECO, jsou pouze informativní.

## 5.6 Informace pro srovnávací zkoušky

Chcete-li získat potřebné informace k provádění testů výkonnosti (např. podle normy: EN60436), zašlete e-mail na adresu:

**info.test@dishwasher-production.com**

V žádosti uveďte výrobní číslo (PNC) z typového štítku.

V případě jakýchkoli dalších dotazů ohledně vaší myčky nádobí si přečtěte servisní příručku dodanou s vaším spotřebičem.

# 6. NASTAVENÍ

## 6.1 Přehled nastavení

Názvy v závorkách odpovídají tomu, jak myčka zobrazuje nastavení v režimu nastavení.

Nastavení můžete také změnit pomocí aplikace.

## Tvrdość vody (HAr)

Nastavte stupeň změkčovače vody (1–10) podle tvrdości vody. Výchozí: 5.<sup>1)</sup>

## Množství leštidla (rA)

Nastavte množství leštidla (0–8). Výchozí: 8.<sup>1)</sup>

## Zvuk konce (ES)

Výběrem On zapnete nebo Off vypnete zvukovou signalizaci konce programu. Výchozí: Off.

## Aut. otevírání dvířek (Ado)

Zvolte On pro aktivaci nebo Off pro deaktivaci funkce AirDry. Výchozí: On.<sup>1)</sup>

## Tóny tlačítek (to)

Stisknutím On zapnete nebo stisknutím tlačítka Off vypnete zvuk tlačítka. Výchozí: On.

## Zapomenout síť (Fn)

Vyberte Yes pro resetování přihlašovací údajů bezdrátové sítě. Pro ukončení zvolte No.

## Hodinové používání (Hu)

Zkontrolujte celkový počet hodin používání myčky nádobí. Počítadlo se zastaví na 65535.

## PNC číslo (Pnc)

Ověřte číslo vašeho spotřebiče. PNC Uveďte číslo, když kontaktujete autorizované servisní středisko.

## Reset nastavení (rS)

Stisknutím tlačítka Yes resetujete spotřebič na tovární nastavení. Nastavení neresetuje počet hodin používání. Nastavení neresetuje nastavení bezdrátového připojení. Pro ukončení zvolte No.

## 6.2 Režim nastavení

### Jak aktivovat režim nastavení

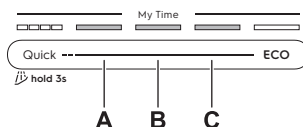
Do režimu nastavení můžete přejít před spuštěním programu. Do režimu nastavení nemůžete přejít, když je spuštěn program.

Současně stisknete a podržte ECO a AUTO po dobu cca tři sekund.

Na displeji se zobrazí první nastavení: HAr.

### Jak procházet nabídkami v režimu nastavení

Pomocí lišty výběru My Time přejděte do režimu nastavení.



A. Tlačítko Předchozí

B. Tlačítko Potvrdit

C. Tlačítko Další

K přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot použijte Předchozí a Další. K zadání nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty použijte Potvrdit.

### Jak změnit nastavení

Ujistěte se, že je spotřebič v režimu nastavení.

1. Stisknutím Předchozí nebo Další vyberte nastavení.

Na displeji se zobrazí název nastavení.

2. Stisknutím Potvrdit otevřete nastavení.

Aktuální hodnota nastavení bliká.

3. Stisknutím Předchozí nebo Další změňte hodnotu.

4. Stisknutím Potvrdit potvrďte nastavenou hodnotu.

Nastavení je uloženo. Spotřebič se vrátí na seznam nastavení.

5. Režim nastavení opustíte současným stisknutím a podržením tlačítek ECO a AUTO na cca tři sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Uložená nastavení zůstanou v platnosti, dokud je opět nezměníte.

**i** Pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, přístroj opustí režim nastavení.

## 6.3 Změkčovač vody

Změkčovač vody odstraňuje z přiváděné vody minerály a soli, které by mohly mít škodlivé nebo nežádoucí účinky na výsledky mytí nebo na spotřebič.

Čím je obsah těchto minerálů vyšší, tím je voda tvrdší. Tvrdość vody se měří v ekvivalentních stupních tvrdości.

Hladina změkčovače by měla být nastavena podle tvrdości vody na vaší vodovodní přípojce. Toto nastavení je nutné bez ohledu na typ

<sup>1)</sup> Další podrobnosti naleznete dále v této kapitole.

použitého pracího prostředku, aby byly zajištěny dobré výsledky mytí nádobí a aby ukazatel soli zůstal aktivní. Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

**i** Vícevrstvé tablety se změkčovadlem mají omezenou účinnost změkčování vody. Viz obal produktu.

## Tvrdost vody

| °dH       | °fH       | mmol/l      | mg/l (ppm)  | °Clark    | L <sup>1)</sup> |
|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|-----------------|
| 47<br>-50 | 84<br>-90 | 8,4<br>-9,0 | 835<br>-904 | 58<br>-63 | 10              |
| 43<br>-46 | 76<br>-83 | 7,6<br>-8,3 | 755<br>-834 | 53<br>-57 | 9               |
| 37<br>-42 | 65<br>-75 | 6,5<br>-7,5 | 645<br>-754 | 46<br>-52 | 8               |
| 29<br>-36 | 51<br>-64 | 5,1<br>-6,4 | 505<br>-644 | 36<br>-45 | 7               |
| 23<br>-28 | 40<br>-50 | 4,0<br>-5,0 | 395<br>-504 | 28<br>-35 | 6               |
| 19<br>-22 | 33<br>-39 | 3,3<br>-3,9 | 325<br>-394 | 23<br>-27 | 5               |
| 15<br>-18 | 26<br>-32 | 2,6<br>-3,2 | 255<br>-324 | 18<br>-22 | 4               |
| 11<br>-14 | 19<br>-25 | 1,9<br>-2,5 | 185<br>-254 | 13<br>-17 | 3               |
| 4<br>-10  | 7<br>-18  | 0,7<br>-1,8 | 70<br>-184  | 5<br>-12  | 2               |
| <4        | <7        | <0,7        | <70         | < 5       | 1               |

<sup>1)</sup> Úroveň změkčovače vody

Změkčovač vody prochází automatickou regenerací. <sup>2)</sup>

## 6.4 Množství leštidla

Leštidlo zlepšuje výsledky sušení. Automaticky se uvolňuje během fáze horkého propla-

chování. Uvolněné množství leštidla můžete nastavit.

Když je dávkovač leštidla prázdný, kontrolka  svítí a upozorňuje na doplnění leštidla. Pokud jsou výsledky sušení uspokojivé, když používáte pouze kombinované tablety, můžete dávkovač leštidla a kontrolku vypnout. Nicméně pro nejlepší výsledky sušení vždy používejte leštidlo a mějte kontrolku leštidla zapnutou.

Když zvolíte program ECO, pokud ukazatel ECO na displeji není aktivní a měřič energie zobrazuje zvýšenou spotřebu energie, spotřebič může zvýšit teplotu závěrečného máchání, aby zachoval výsledky sušení. Chcete-li obnovit výchozí výkon a účinnost programu ECO, naplňte dávkovač a zlepšete tak výsledky sušení. K tomuto chování nedochází, pokud je dávkovač vypnutý nebo pokud spotřebič není vybaven touto funkcí.

Pro vypnutí dávkovače leštidla a ukazatele nastavte stupeň leštidla na 0.

## 6.5 AirDry

Funkce AirDry zlepšuje výsledky sušení při nízké spotřebě energie. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevrou a zůstanou pootevřená. Vypnutí této funkce může snížit sušící výkon.

Funkce AirDry se automaticky zapne u všech programů s výjimkou .

Když funkce otevře dvířka, na displeji se zobrazí zbývající čas spuštěného programu.

Trvání fáze sušení a čas otevření dvířek se liší podle zvoleného programu a funkce.

## POZOR!

Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.

<sup>2)</sup> Pro správné fungování změkčovače vody se musí pryskyřice zařízení změkčovače pravidelně regenerovat. Tento proces je automatický a je součástí normálního chodu myčky nádobí. Frekvence regenerace závisí na nastavení úrovně změkčovače vody. Čím je úroveň vyšší, tím častěji regenerace probíhá. Při vysokých úrovních dochází k regeneraci dvakrát během cyklu: během mytí nádobí a po závěrečném opláchnutí. Při nižších úrovních dochází k regeneraci až po závěrečném opláchnutí. Oplach aviváže probíhá na začátku po sobě jdoucího programu. Při vysokých úrovních k němu navíc dochází na konci mytí nádobí. Vyplachování změkčovače končí úplným vypuštěním. Regenerace prodlouží délku programu maximálně o 5 min, spotřebu vody maximálně o 4 l a spotřebu energie o 2 Wh. V aktuálně platných standardních laboratorních podmínkách s tvrdostí vody 2,5 mmol/l (změkčovač vody: stupeň 3) dojde k regeneraci každých 62 l použité vody. Tyto hodnoty mohou změnit tlak a teplota vody stejně jako výkyvy v síťovém napájení.

## 7. BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ

Nastavte bezdrátové připojení pro ovládání vaší myčky nádobí pomocí aplikace na vašem mobilním zařízení.

### Parametry modulu Wi-Fi

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Modul Wi-Fi     | NIUS-SA           |
| Frekvence       | 2,412 - 2,472 GHz |
| Protokol        | IEEE 802.11 b-g-n |
| Maximální výkon | <20 dBm           |
| Šifrování       | WPA2, WPA2/WPA3   |

### 7.1 Jak nastavit bezdrátové připojení

Chcete-li myčku nádobí připojit, potřebujete:

- Bezdrátová síť s připojením k internetu.
  - Mobilní zařízení připojené k bezdrátové síti.
1. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze. Aplikaci můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.
  2. Postupujte podle pokynů v aplikaci.
  3. Zapněte myčku nádobí.
  4. Současně stiskněte a podržte tlačítka Delay a Quick po dobu 2 sekund.

Ukazatel  bliká. Na displeji se zobrazí AP. Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

5. Do aplikace zadejte přihlašovací údaje k domácí síti. Jinak myčka nádobí po určité době nastavení zruší.

Je-li připojení úspěšné, ukazatel  svítí a na displeji se zobrazí con. Spotřebič se vrátí k volbě programu.

Chcete-li nastavení zrušit, vypněte a zapněte spotřebič.

### 7.2 Jak resetovat bezdrátové připojení

Chcete-li se připojit k jiné bezdrátové síti nebo aktualizovat přihlašovací údaje aktuální sítě, nejprve resetujte bezdrátové připojení.

Chcete-li provést reset, postupujte podle jedné ze dvou metod:

- Současně stiskněte a podržte tlačítka Delay a Quick po dobu cca pěti sekund.
- Přejděte do režimu nastavení a zapněte nastavení Fn.

Na displeji se zobrazí Fn. Měřič energie signalizuje průběh.  Ukazatel nesvítí.

Nastavte nové bezdrátové připojení.

## 8. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.
2. Nastavte stupeň změkčovače vody na tvrdost vody.
3. Naplňte zásobník na sůl.
4. Naplňte dávkovač leštidla.
5. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek.
7. Spustíte program Quick k odstranění jakýchkoliv zbytků z výroby. Do košů nevkládejte žádné nádoby.

Po spuštění programu spotřebič regeneruje pryskyřice ve změkčovači vody po dobu až pěti minut. Mycí fáze se spustí až po dokon-

čení této procedury. Tato procedura se pravidelně opakuje.

### 8.1 Zásobník na sůl

#### POZOR!

Do myček nádobí používejte pouze regenerační sůl. Nepoužívejte kuchyňskou sůl.

Sůl se používá k regeneraci pryskyřice ve změkčovači vody a k zajištění dobrých výsledků při každodenním používání.

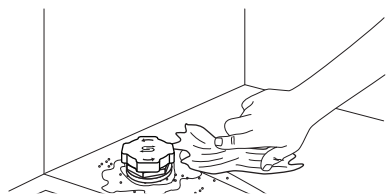
#### Jak doplnit zásobník na sůl

1. Otočte víčkem zásobníku na sůl proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej.

2. Do zásobníku na sůl nalijte 1 l vody (pouze pokud jej plníte poprvé).
3. Pomocí dodaného trychtýře nasypete do zásobníku na sůl 1 kg soli do myčky.



4. Opatrně zatřeste trychtýřem, aby se dovnitř dostala poslední zrnka.
5. Odstraňte sůl okolo otvoru zásobníku na sůl.

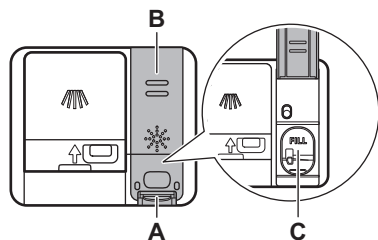


6. Zásobník na sůl zavřete otočením víčka po směru hodinových ručiček.

### **DŮLEŽITÉ**

Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Abyste zabránili korozi, naplňte zásobník na sůl a poté ihned spusťte kompletní mycí cyklus s mycím prostředkem.

## 8.2 Jak doplnit dávkovač leštidla



### **POZOR!**

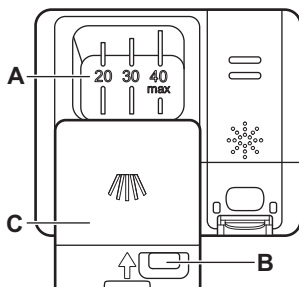
Příhrádka (C) je pouze pro leštidlo. Neplňte ji mycím prostředkem.

### **POZOR!**

Používejte pouze leštidlo určené pro myčky nádobí.

1. Stiskněte uvolňovací prvek (A) a otevřete víčko (B).
2. Nalijte leštidlo do dávkovače (C), dokud kapalina nedosáhne značky „FILL“.
3. Rozlité leštidlo setřete savým hadříkem, aby se netvořilo nadměrné množství pěny.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se víčko zajistí na svém místě.

## 8.3 Jak naplnit dávkovač pracího prostředku



### **POZOR!**

Používejte pouze mycí prostředek určený pro myčky nádobí.

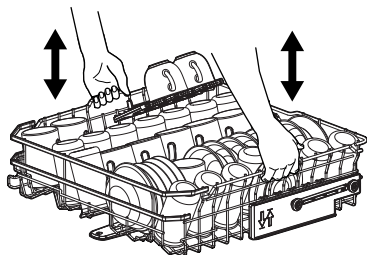
1. Stisknutím uvolňovacího tlačítka (B) otevřete víčko (C).
2. Mycím prostředkem naplňte přihrádku (A). Nepřekračujte značku „40 max“. Můžete použít mycí prostředek ve formě tablet, prášku nebo gelu.
3. Pokud program zahrnuje fázi předmytí, naneste na vnitřní část dvířek myčky až 5 g mycího prostředku.
4. Zavřete víčko. Ujistěte se, že se víčko zajistí na svém místě.

Informace o dávkování mycího prostředku naleznete v pokynech výrobce na balení výrobku. Obvykle je 20 - 25 ml gelového pracího prostředku nebo až 18g práškového pracího prostředku dostatečné pro mytí normálně zašpiněného nádobí.

## 9. PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

- Nejlepších výsledků čištění dosáhnete, když v koších uspořádáte nádobí podle pokynů v návodu k použití.
- Naplňte myčku nádobí po maximální kapacitě, abyste šetřili vodou a energií.
- Koše nepřepíchněte, aby myčka nádobí fungovala efektivně.
- Ujistěte se, že se kusy nádobí v koších nedotýkají nebo nepřekrývají. Pouze tak se voda zcela dostane k nádobí a umyje ho.
- Spotřebič používejte pouze k mytí nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce.
- V myčce na nádobí nemyjte následující materiály: dřevo, rohovina, mědi, měď, hliník, choulostivý porcelán se vzory a nerezová ocel. To může způsobit jejich praskání, deformaci, změnu barvy, tvorbu jam, rezavění, ztrátu lesku nebo korozi.
- Nemyjte ve spotřebiči předměty, které sají vodu (houby, hadry).
- Duté nádobí (nádobky, sklenice a pánve) položte otvorem směrem dolů, aby mohla voda vytéct.
- Přesvědčte se, že se sklenice vzájemně nedotýkají.
- Lehké kusy vložte do horního koše. Dbejte na to, aby se jednotlivé kusy nádobí nehýbaly.
- Malé předměty a příbory vložte do zásuvky na příbory.
- Před spuštěním programu zkontrolujte, zda se ostříkovací ramena mohou volně pohybovat.
- Nastavte výšku horního koše tak, aby se vešly velké pokrmy.

### 9.1 Jak nastavit výšku horního koše



#### Jak zvednout horní koš

1. Zcela vytáhněte koš.

2. Zvedejte koš po obou stranách, dokud mechanismus nezapadne na místo a koš nebude stabilní.

#### Jak snížit horní koš

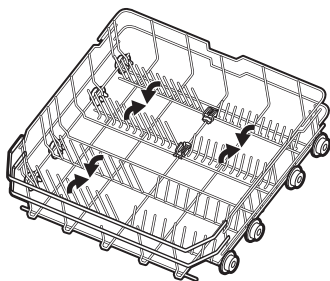
1. Zcela vytáhněte koš.
2. Lehce zvedněte koš na obou stranách, poté jej zatlačte dolů a nechte zapadnout.

### 9.2 Vlastnosti koše myčky nádobí

Příložené příslušenství se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

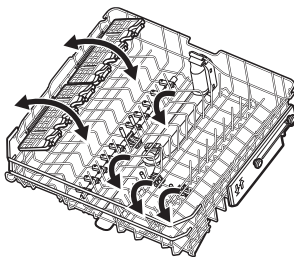
#### Dolní koš

Počet sklopných hrotů se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí.

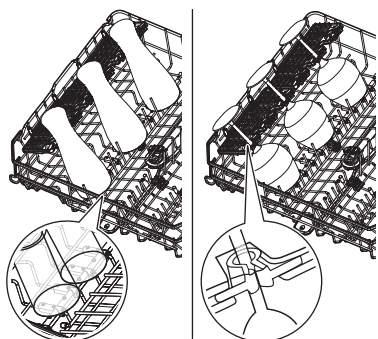


#### Horní koš

Počet sklopných hrotů se může lišit v závislosti na modelu vaší myčky nádobí. Police na šálky lze sklopit, aby se uvolnilo místo pro vysoké nádobí.

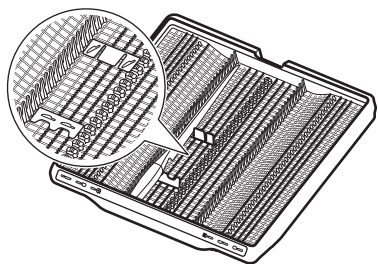


Police na šálky mají měkké úchyty pro uchycení skleněného nádobí, zatímco gumové hroty zajišťují stabilitu.



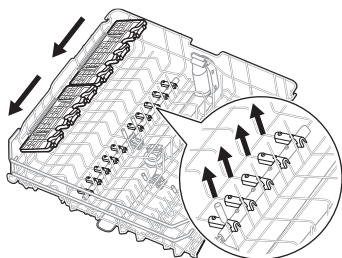
### Zásuvka na příbory

Zásuvku použijte na příbory a drobné předměty. Zásuvka obsahuje sklopné držáky na nože.

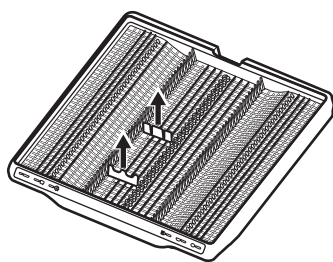


### Jak odstranit příslušenství

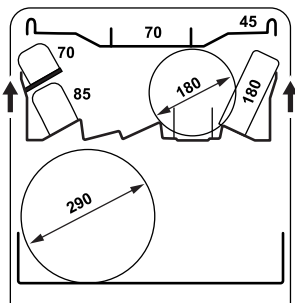
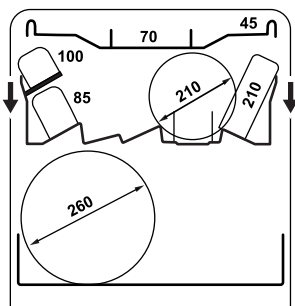
Police na hrnky/sklenice a gumové hroty lze dočasně odstranit, aby se vešly objemné předměty.



Držáky nožů lze v případě potřeby dočasně odstranit.

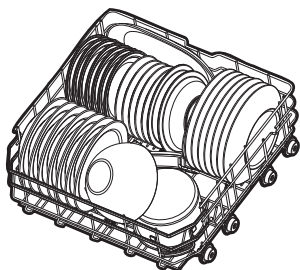
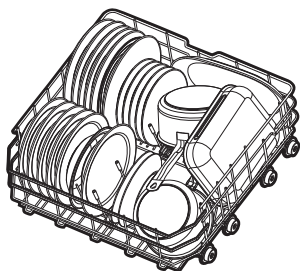


### Maximální výška nádobí (mm)

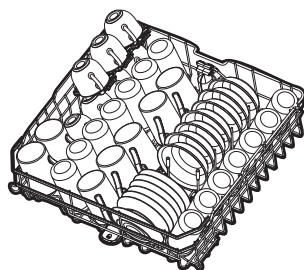
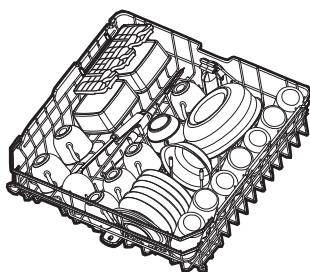


### 9.3 Příklady nakládání myčky nádobí

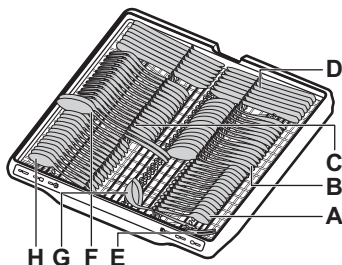
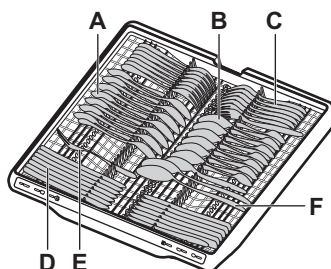
#### Dolní koš



#### Horní koš



#### Zásuvka na příbory



- A. Čajová lžička (14 kusy)
- B. Polévková lžice (14 kusy)
- C. Vidlička (14 kusy)
- D. Nůž (14 kusy)
- E. Servírovací vidlička (1 kus)
- F. Servírovací lžice (2 kusy)
- G. Naběračka na omáčku (1 kus)
- H. Dezertní lžička (14 kusy)

## 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. Otevřete vodovodní kohoutek.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp, dokud se spotřebič nezapne.

3. Pokud ukazatel  zásobník na sůl.
4. Pokud ukazatel  dávkovač leštidla.
5. Naplňte koše.
6. Naplňte dávkovač pracího prostředku.
7. Zvolte program. Pro spuštění zavřete dvířka.
8. Po dokončení programu zavřete vodovodní kohoutek.

## 10.1 Spuštění na dálku

Tato funkce umožňuje spuštění programu z aplikace.

### Jak aktivovat spuštění na dálku

Zkontrolujte, zda ukazatel  svítí a myčka je přídána do aplikace. Pokud ne, viz kapitola „Bezdrátové připojení“.

1. Stiskněte a podržte Delay po dobu tři sekund.

Svítí kontrolka .

2. Zavřete dvířka spotřebiče.

 Pokud otevřete dvířka, když je aktivováno spuštění na dálku, tato funkce se deaktivuje. Před zavřením dvířek znovu zapněte spuštění na dálku, jinak se mycí program spustí okamžitě po zavření dvířek. Je-li nastaven odložený start, otevřením dvířek se nedeaktivuje spuštění na dálku.

### Jak deaktivovat spuštění na dálku

Stiskněte Delay na 3 sekundy.

Ukazatel  nesvítí.

## 10.2 Jak spustit program z panelu volby My Time

1. Posuňte prstem přes volicí lištu My Time pro volbu vhodného programu.

Kontrolka daného zvoleného programu se rozsvítí.

2. V případě potřeby zapněte funkci programu.
3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

## 10.3 Jak spustit program QuickRinse

1. Stiskněte a podržte Quick po dobu asi tři sekund.

Ukazatel  je zapnutý.

2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

## 10.4 Spuštění programu AUTO

1. Stiskněte AUTO.

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí. Na displeji se zobrazí maximální možná délka programu.

2. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Během cyklu se snímače několikrát aktivují a počáteční délka programu se může zkrátit.

## 10.5 Jak zapnout funkci programu

Současně lze aktivovat pouze jednu funkci. Funkci zapnete před spuštěním programu. Funkci nelze zapnout ani vypnout, když běží program.

1. Vyberte program z My Time panelu výběru.
2. Stiskněte tlačítko funkce.

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí. Pokud tato možnost není použitelná, bliká kontrolka související s tlačítkem a zazní tón.

 Zapnutím funkce se často zvýší spotřeba vody, energie a také délka trvání programu.

## 10.6 Jak odložit spuštění programu

1. Zvolte program.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Delay, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná délka odložení startu (1–24 hodin).

Kontrolka daného tlačítka se rozsvítí.

3. Odpočet spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Během odpočtu nelze změnit program ani funkci. Délku odložení startu můžete změnit v aplikaci.

Po dokončení odpočtu se spustí program.

## 10.7 Jak zrušit odložený start programu

Stiskněte a podržte  na přibližně 3 sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu. Znovu zvolte program.

## 10.8 Jak zrušit probíhající program

Stiskněte a podržte  na přibližně 3 sekundy.

Spotřebič se vrátí k volbě programu.

❗ Před spuštěním nového programu zkontrolujte, zda je v dávkovači mycího prostředku mycí prostředek.

## 10.9 Otevření dvířek během provozu spotřebiče

Pokud otevřete dvířka během probíhajícího programu, program mytí nádobí se pozastaví. Na displeji se zobrazí zbývající čas programu. Po zavření dvířek bude program mytí nádobí pokračovat od okamžiku přerušení.

Pokud otevřete dvířka během odpočítávání odloženého startu, odpočet se pozastaví. Na displeji se zobrazí aktuální stav odpočtu. Po zavření dvířek bude odpočítávání pokračovat.

❗ Otevření dvířek v průběhu provozu spotřebiče může mít vliv na spotřebu energie a délku trvání programu.

## 10.10 Konec programu

Po dokončení programu se myčka automaticky vypne.

Žádná tlačítka kromě tlačítka Zap/Vyp nejsou aktivní.

## 10.11 Automatické vypnutí

Tato funkce šetří energii vypnutím spotřebiče, když nepracuje. Tato funkce se automaticky spustí:

- Po dokončení programu.
- Po 10 minutách, pokud nebyl spuštěn žádný program a nebylo stisknuto žádné tlačítko.

# 11. TIPY A RADY

## 11.1 Všeobecné

Rady zajistí optimální výsledky mytí a sušení při každodenním používání a pomohou chránit životní prostředí.

- Mytí nádobí v myčce nádobí dle pokynů v návodu k použití obvykle spotřebuje méně vody a energie než ruční mytí nádobí.
- Nádobí neoplachujte ručně. Zvyšuje to spotřebu vody a energie. V případě potřeby nastavte program s fází předmytí.
- Odstraňte větší zbytky jídla z nádobí a vyprázdněte hrnky a sklenice, než je vložíte dovnitř spotřebiče.
- Nastavte program pro daný druh náplně a stupeň zašpinění.
- Prevence usazování vodního kamene uvnitř spotřebiče:
  - Doplněte zásobník na sůl, kdykoliv je to zapotřebí.
  - Používejte doporučené množství mycího prostředku a leštidla.
  - Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.
  - Postupujte podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“.

## 11.2 Použití soli, leštidla a mycího prostředku

- Používejte pouze sůl, leštidlo a mycí prostředek určený pro myčky nádobí. Jiné výrobky mohou spotřebič poškodit.
- V oblastech s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou doporučujeme k dosažení nejlepších výsledků mytí a sušení používat samostatný mycí prostředek (prášek, gel, tablety bez doplňujících činidel), leštidlo a sůl odděleně.
- Multifunkční tablety se během krátkých programů nemusí zcela rozpustit, což může vést k usazování zbytků mycího prostředku na nádobí. Viz obal produktu. Používejte tablety pro delší programy.
- Vždy používejte správné množství mycího prostředku. Nedostatečné množství mycího prostředku může vést ke špatným výsledkům mytí a k povlakům nebo skvrnám na nádobí, které způsobuje tvrdá voda. Použití příliš velkého množství pracího prostředku s měkkou nebo změkčenou vodou má za následek zbytky mycího prostředku na nádobí. Řiďte se pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Vždy používejte správné množství leštidla. Nedostatečné množství leštidla zhoršuje výsledky sušení. Použití příliš velkého množství leštidla zanechává na nádobí modravý potah. Informace k nastavení

úrovně leštidla naleznete v kapitole „Nastavení“.

- Ujistěte se, že stupeň změkčovače vody je správný. Pokud je hladina nastavena příliš vysoko, voda se stane příliš měkkou, což může způsobit korozi skla. Informace k nastavení úrovně změkčovače vody naleznete v kapitole „Nastavení“.

### 11.3 Co dělat, když chcete přestat používat kombinované mycí tablety

Než začnete odděleně používat mycí prostředek, sůl a leštadlo, proveďte následující kroky:

1. Nastavte nejvyšší stupeň změkčovače vody.
2. Ujistěte se, že je plný zásobník na sůl a dávkovač leštidla.
3. Spust'te Quick program. Nepřidávejte mycí prostředek a nevkládějte nádobí do košů.
4. Po dokončení programu nastavte změkčovač vody na stupeň tvrdosti vody v místě vašeho bydliště.
5. Seříd'te dávkování množství leštidla.

### 11.4 Před spuštěním programu

Před spuštěním zvoleného programu se ujistěte, že:

- filtry jsou čisté a správně nainstalované,
- víčko zásobníku na sůl je utažené,
- ostříkovací ramena nejsou ucpaná,
- Je dostatek soli a leštidla.
- rozmístění nádobí v koších je správné,
- program je vhodný pro daný druh náplně a stupeň zašpinění,
- je použito správné množství mycího prostředku.

### 11.5 Vyprazdňování košů

1. Nádobí před vyjmutím z myčky nechte vychladnout. Horké nádobí se snadněji poškodí.
2. Nejprve vyprázdněte dolní koš a teprve poté horní.

 Po dokončení programu může na vnitřních plochách spotřebiče stále zůstat voda.

## 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### DŮLEŽITÉ

Před každou údržbou kromě spuštění programu  Spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Zanesené filtry a ucpaná ostříkovací ramena negativně ovlivňují výsledky mytí.

Filtry jsou samočisticí a nevyžadují čištění po každém použití. Filtry čistěte jednou týdně. Ostříkovací ramena čistěte každé dva měsíce nebo dříve, pokud si po dokončení programu povšimnete zbytků jídla na nádobí. Četnost čištění se může lišit podle toho, jak často je spotřebič používán.

### 12.1 Jak spustit MachineClean program

Před spuštěním programu vyčistěte filtry a ostříkovací ramena podle pokynů uvedených dále v této kapitole.

1. Použijte prostředek na odstraňování vodního kamene nebo čisticí prostředek navržený speciálně pro myčky nádobí. Řiďte se pokyny na obalu. Do košů nevkládějte žádné nádobí.

2. Stiskněte a podržte AUTO po dobu asi tří sekund.

 Ukazatel je zapnutý.

3. Program spustíte zavřením dvířek spotřebiče.

Po dokončení programu ukazatel  zhasne.

### 12.2 Odstraňování cizích předmětů

Po každém použití myčky nádobí zkontrolujte filtry a jímku. Cizí předměty (např. kusy skla, plasty, kosti nebo párátko apod.) snižují mycí výkon a mohou způsobit poškození vypouštěcího čerpadla.

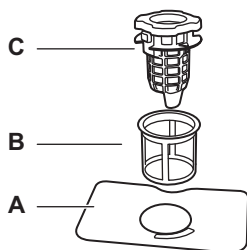
### POZOR!

Pokud nemůžete cizí předměty odstranit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

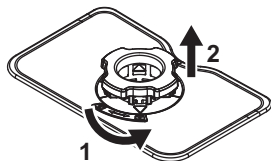
1. Demontujte systém filtrů dle pokynů v této části.
2. Jakékoliv cizí předměty ručně odstraňte.
3. Namontujte filtry zpět dle pokynů v této části.

## 12.3 Čištění filtrů

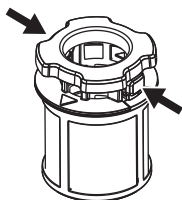
Systém filtru se skládá ze 3 částí.



1. Otočte vypouštěcím filtrem (C) proti směru hodinových ručiček a zvedněte jej. Vyměňte plochý filtr (A).



2. Stiskněte dvě tlačítka na vypouštěcím filtru (C) a vyjměte jej z jemného filtru (B).



3. Umyjte filtry.
4. Ujistěte se, že se v jímce nebo na jejím okraji nenachází žádné zbytky jídla nebo nečistoty.
5. Nainstalujte plochý filtr (A) zpět na místo.
6. Vypouštěcí filtr (C) zatlačte do jemného filtru (B).
7. Jemný filtr (B) vložte do plochého filtru (A). Otočte vypouštěcím filtrem (C) po směru hodinových ručiček, dokud se nezajistí.

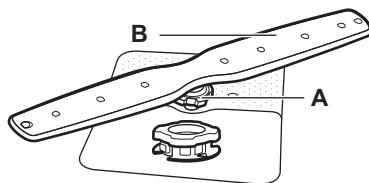
### POZOR!

Nesprávné umístění filtrů může mít za následek špatné výsledky mytí a poškození spotřebiče.

## 12.4 Čištění vnitřního prostoru

- Vnitřek spotřebiče čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, ostré nástroje, silné chemikálie, drátěnky nebo rozpouštědla.
- Dvířka, včetně pryžového těsnění, očistěte jednou týdně.
- Pro zajištění optimálního výkonu spotřebiče použijte alespoň jednou za dva měsíce speciální čistící prostředek pro myčky nádobí. Pečlivě dodržujte pokyny na balení výrobku.
- Pro optimální výsledky čištění spusťte program

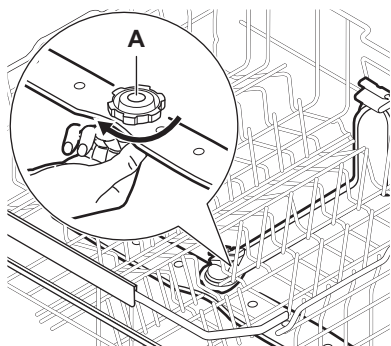
## 12.5 Čištění dolního ostříkovacího ramene



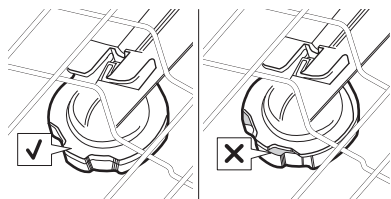
1. Otočte dotahovací matici (A) proti směru hodinových ručiček a vytáhněte ostříkovací rameno (B) nahoru.
2. Ostříkovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte částice nečistot z otvorů. Propláchněte otvory vodou, aby se vypláchly zbývající nečistoty.
3. Zatlačte ostříkovací rameno dolů a otočte dotahovací maticí po směru hodinových ručiček.

## 12.6 Čištění horního ostříkovacího ramene

1. Horní koš vytáhněte ven.
2. Chcete-li ostříkovací rameno z koše odpojit, otočte dotahovací maticí (A) po směru hodinových ručiček.

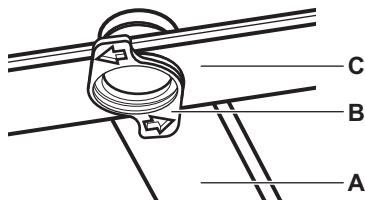


3. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte částice nečistot z otvorů. Propláchněte otvory vodou, aby se vypláchly zbývající nečistoty.
4. Chcete-li ostřikovací rameno namontovat zpět, otáčejte dotahovací maticí proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Ujistěte se, že je dotahovací matice správně zarovnána s přírodní trubicou.

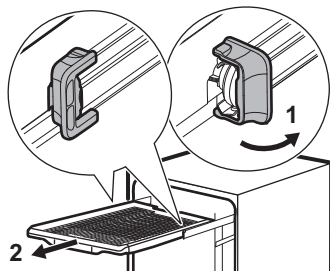


## 12.7 Čištění stropního ostřikovacího ramene

Stropní ostřikovací rameno je umístěno na stropu spotřebiče. Ostřikovací rameno (C) je instalováno v přírodní trubce (A) pomocí úchytného prvku (B).



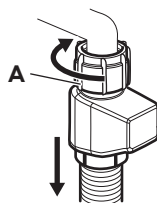
1. Uvolněte zarážky po stranách kluzných kolejnic zásuvky na příbory a zásuvku vytáhněte.



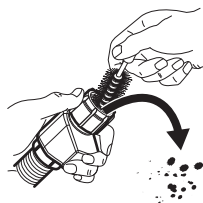
2. Abyste se k ostřikovacímu ramenu snadněji dostali, přesuňte horní koš do nejnižší pozice.
3. Otočte úchytným prvkem (B) proti směru hodinových ručiček a zatáhněte ostřikovací rameno (C) směrem dolů.
4. Ostřikovací rameno omyjte pod tekoucí vodou. Pomocí tenkého špičatého nástroje, např. párátko, odstraňte částice nečistot z otvorů. Propláchněte otvory vodou, aby se vypláchly zbývající nečistoty.
5. Vložte úchytný prvek (B) do ostřikovacího ramene (C) a zafixujte jej v přírodní trubce (A) otočením po směru hodinových ručiček. Uchytný prvek musí zaklapnout na místo.
6. Nasadte zásuvku na příbory do kluzných kolejnic a zajistěte zarážky.

## 12.8 Čištění filtru přírodní hadice

1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Otočte uzávěr (A) ve směru hodinových ručiček. Odpojte hadici.



3. Vyčistěte filtr přírodní hadice.



## 12.9 Čištění vnějších ploch

- Spotřebič čistíte vlhkým měkkým hadrem.
- Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Na ovládací panel použijte vodu bez čisticích prostředků.

- Nepoužívejte abrazivní prostředky, abrazivní houby nebo rozpouštědla.

## 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Většinu problémů, které se objeví, lze vyřešit bez nutnosti kontaktovat autorizované servisní středisko. Informace o možných potížích naleznete v tabulce.

U některých problémů se na displeji zobrazí chybový kód.

Po kontrole spotřebiče jej vypněte a znovu zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

### DŮLEŽITÉ

Uzavřete vodní kohout, odpojte spotřebič od napájení a nepoužívejte jej, dokud problém není odstraněn.

#### Spotřebič nelze zapnout.

- Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojena do síťové zásuvky.
- Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skřínce není poškozená.

#### Nespouští se program.

- Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.
- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.
- Spotřebič zregeneruje pryskyřici uvnitř změkčovače vody. Délka trvání této činnosti je přibližně 5 minut.

#### Chybové kódy nebo . Spotřebič se neplní vodou.

- Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
- Ujistěte se, že tlak přívodu vody je mezi 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.
- Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.
- Ujistěte se, že není zanesený filtr v přívodní hadici. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená či zohýbaná.

#### Chybový kód . Spotřebič nevypouští vodu.

- Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.
- Ujistěte se, že není zanesený systém vnitřních filtrů.
- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.

#### Chybový kód . Porucha vypouštěcího čerpadla.

- Kryt vypouštěcího čerpadla je uvolněný nebo chybí. Zkontrolujte kryt. Umístění krytu naleznete v pokynech k čištění vypouštěcího čerpadla, které jsou uvedeny dále v této kapitole.

#### Chybový kód . Porucha vypouštěcího čerpadla.

- Vypouštěcí čerpadlo je blokováno cizím předmětem. Odkaz na „Jak vyčistit vypouštěcí čerpadlo“ dále v této kapitole.

#### Chybový kód . Porucha vypouštěcího čerpadla.

- Zavřete vodovodní kohoutek a obraťte se na autorizované servisní středisko.

#### Chybový kód . Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení. Byl zjištěn únik vody ve vaně základny.

- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně.
- Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

#### Chybové kódy - . Porucha mycího čerpadla.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

#### Chybový kód nebo . Teplota vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká nebo došlo k poruše snímače teploty.

- Teplota vody na přívodu nesmí překročit 60 °C.

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

### **Chybové kódy 97, 98 nebo C0 - C5. Technická porucha spotřebiče.**

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.

### **Chybový kód F 1. Hladina vody uvnitř spotřebiče je příliš vysoká.**

- Spotřebič vypněte a opět zapněte.
- Přesvědčte se, že jsou filtry čisté.
- Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice nainstalována ve správné výšce nad podlahou. Viz pokyny k instalaci.

### **Spotřebič se během chodu několikrát zastaví a spustí.**

- To je normální. Zajišťují se tím optimální výsledky čištění a úspora energie.

### **Program probíhá příliš dlouho.**

- Pokud je nastaven odložený start, zrušte odpočítávání nebo vyčkejte do konce odpočítávání.
- Zapnutí funkcí programu prodlouží trvání programu.

### **Zobrazená délka trvání programu se liší od délky trvání v tabulce s hodnotami spotřeby.**

- Trvání programu se může změnit vlivem tlaku a teploty vody, kolísání v dodávce síťového napájení, vybraných funkcí, množství nádobí a míry zašpinění.

### **Na displeji se zvýší zbývajícím čas a přeskočí téměř na konec trvání programu.**

- Nejde o závadu. Spotřebič pracuje správně.

### **Malý únik z dvířek spotřebiče.**

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).

### **Dvířka spotřebiče se obtížně zavírají.**

- Spotřebič není vyrovnaný. Povolte či utáhněte seřiditelné nožičky (je-li to možné).
- Části nádobí přecházejí z košů.

### **Dvířka spotřebiče se otevírají během mycího programu.**

- Funkce AirDry se zapne, aby se zlepšily výsledky sušení při současné úspoře energie. Funkci vypnete podle pokynů v části „Nastavení“.

### **Z vnitřku spotřebiče vychází rachocení či klepání.**

- Nádobí není správně rozmístěno v koších. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.
- Ujistěte se, že se mohou ostříkovací ramena volně otáčet.

### **Spotřebič vyhodí pojistky.**

- Nedostatečná intenzita elektrického proudu k současnému napájení všech používaných spotřebičů. Zkontrolujte hodnoty intenzity elektrického proudu u zásuvky a pojistek nebo vypněte jeden z používaných spotřebičů.
- Vnitřní elektrická závada na spotřebiči. Obratě se na autorizované servisní středisko.

### **Spotřebič je zapnutý, ale nefunguje. Na displeji se zobrazuje PF.**

- Napájení je mimo provozní rozsah. Cyklus mytí nádobí je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.

### **Spotřebič se během provozu vypne.**

- Kompletní výpadek proudu. Cyklus mytí nádobí je dočasně přerušen a po obnovení dodávky proudu bude automaticky pokračovat.

### **Na displeji se zobrazuje upd. Aktivní je pouze tlačítko On/Off.**

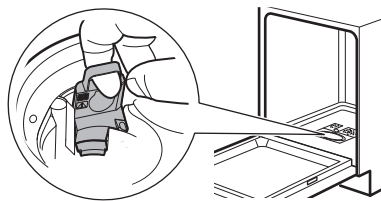
- Spotřebič automaticky stáhne a nainstaluje aktualizace firmwaru, kdykoliv jsou k dispozici. Po dobu aktualizace bude na displeji zobrazeno upd. Vyčkejte na dokončení procesu. Pokud proces aktualizace přerušíte vypnutím spotřebiče, aktualizace bude pokračovat po zapnutí spotřebiče. Aktualizace firmwaru nezmění deklarované hodnoty výkonu spotřebiče.

## **13.1 Jak vyčistit vypouštěcí čerpadlo**

### **⚠ POZOR!**

Při čištění buďte opatrní, protože vypouštěcí čerpadlo může obsahovat ostré nečistoty, například sklo.

1. Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte filtrační systém.
3. Zbytkovou vodu odstraňte houbičkou.
4. Plastový kryt stáhněte prstem.



5. Opatrně odstraňte všechny cizí předměty.
6. Vložte plastový kryt zpět na místo. Ujistěte se, že není volný.
7. Nainstalujte filtrační systém a zapojte spotřebič do zásuvky.

## 13.2 Výsledky mytí a sušení nejsou uspokojivé

### Špatné výsledky mytí nádobí.

- Viz kapitola „Tipy a rady“.
- Použijte intenzivnější mycí program.
- Zapněte funkci PowerBoost ke zlepšení výsledků mytí zvoleného programu.
- Vyčistěte trysky ostřikovacích ramen a filtry. Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Příčinou může být kvalita pracího prostředku. Použijte jiný mycí prostředek.

### Špatné výsledky sušení.

- Viz kapitola „Tipy a rady“.
- Nádobí bylo uvnitř zavřeného spotřebiče ponecháno příliš dlouho. Zapněte funkci AirDry k nastavení automatického otevírání dvířek a ke zlepšení výsledků sušení. Viz kapitola „Nastavení“.
- Myčku nádobí vyjměte pouze po dokončení programu a na displeji se zobrazí 0:00.
- Došlo leštidlo nebo je jeho dávkování nedostatečné. Naplňte dávkovač leštidla nebo nastavte jeho dávku na vyšší stupeň (je-li to možné).
- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste použít jiné leštidlo.
- Vždy používejte leštidlo, i u kombinovaných mycích tablet.
- Aktivujte možnost zlepšení sušení přes aplikaci.
- Plastové předměty mohou vyžadovat osušení utěrkou.
- Program Quick neobsahuje sušicí fázi. Zvolte jiný program.
- Na dolní koš spadla voda z horního koše. Nejprve vyjměte dolní koš a poté horní.

### Bělivé pruhy na sklenicích a nádobí.

- Nadměrné množství mycího prostředku. Snižte množství.

### Namodralé vrstvy na sklenicích a nádobí.

- Uvolňuje se příliš velké množství leštidla. Nastavte dávku na nižší stupeň.

### Na nádobí a skle jsou skvrny a zaschlé vodní kapky.

- Příčinou může být kvalita leštidla. Zkuste jiné leštidlo.
- Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.

### Vnitřek spotřebiče je vlhký.

- Nejedná se o závadu spotřebiče. Vlhkost kondenzuje na stěnách spotřebiče.

### Během mytí dochází k nezvyklému pění.

- Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčku nádobí.
- Použijte mycí prostředek od jiného výrobce.
- Nádobí nepřemývejte pod tekoucí vodou.

### Na přístroích jsou stopy rzi.

- Ve vodě používané k mytí je příliš mnoho soli. Po naplnění zásobníku na sůl vždy vyjměte rozlitou sůl.
- Rezavějící předměty a přístroje z nerezové oceli byly umístěny společně. Neumístujte tyto předměty blízko sebe.

### Po dokončení programu jsou v dávkovači zbytky mycího prostředku.

- Voda nemůže vymýt mycí prostředek z dávkovače. Ujistěte se, že ostřikovací ramena nejsou zablokována či ucpaná.
- Ujistěte se, že nádobí v koších nebrání víčku dávkovače mycího prostředku v otevření.

### Zápach uvnitř spotřebiče.

- Viz kapitola „Čištění a údržba“.
- Pravidelně používejte program s teplotou mytí nádobí 65°C.

### Usazeniny vodního kamene na nádobí, ve vaně nebo na vnitřní straně dvířek.

- Vaše voda z vodovodu je tvrdá. Dokonce i při použití kombinovaných mycích tablet použijte sůl a nastavte regeneraci změkčovače vody. Viz část změkčovače vody v kapitole „Nastavení“.
- Hladina soli je nízká. Pokud kontrolka stavu soli svítí, doplňte zásobník na sůl.
- Víčko zásobníku na sůl je uvolněné. Zkontrolujte uzávěr.
- Spusťte program  s odstraňovačem vodního kamene nebo čistícím prostředkem určeným pro myčku nádobí.

- Pokud usazeniny vodního kamene přetrvávají, vyčistěte spotřebič vhodným čisticím prostředkem.
- Použijte jiný mycí prostředek.
- Obráťte se na výrobce mycího prostředku.

#### **Matné, zbarvené či našťipnuté nádobí.**

- Ujistěte se, že do spotřebiče vkládáte pouze nádobí, které lze bezpečně mýt v myčce nádobí.
- Koš plně a vyprazdňujte opatrně. Viz kapitola „Plnění myčky nádobí“.
- Křehké kusy nádobí vložte do horního koše.
- Zapněte funkci GlassCare k zajištění zvláštní péče o sklo a křehké nádobí.

Další možné příčiny naleznete v kapitolách „Před prvním použitím“, „Plnění myčky nádobí“, „Denní používání“ nebo „Tipy a rady“.

### **13.3 Problémy s bezdrátovým připojením**

#### **Aktivace bezdrátového připojení se nezdařila.**

- Nesprávné ID nebo heslo bezdrátové sítě. Zrušte konfiguraci, znovu ji spusťte a zadejte správné přihlašovací údaje. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.
- Došlo k problémům se signálem bezdrátové sítě. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.
- Signál bezdrátové sítě je slabý. Chcete-li to ověřit, připojte mobilní zařízení a myčku nádobí ke stejné síti ve stejné místnosti. V případě neúspěchu přesuňte router blíže k myčce nádobí.
- Bezdrátový signál je rušen mikrovlnným spotřebičem umístěným poblíž myčky nádobí. Vypněte mikrovlnný spotřebič.

- Jsou-li s bezdrátovou sítí stále problémy, obraťte se na svého poskytovatele bezdrátových služeb.

#### **Aplikace se nemůže připojit k myčce nádobí.**

- Došlo k problémům se signálem bezdrátové sítě. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.
- Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení připojeno k síti.
- Byl nainstalován nový router nebo byla změněna konfigurace routeru. Znovu nakonfigurujte myčku nádobí a mobilní zařízení. Viz kapitola „Bezdrátové připojení“.
- Jsou-li s bezdrátovou sítí stále problémy, obraťte se na svého poskytovatele bezdrátových služeb.

#### **Aplikace se nemůže připojit k myčce nádobí prostřednictvím jiné sítě než vaší domácí bezdrátové sítě. Ukazatel Wi-Fi bliká.**

- Připojení ke cloudu se ztratilo. Počkejte na obnovení spojení.

#### **Aplikace se často nemůže připojit k myčce nádobí.**

- Bezdrátový signál je rušen mikrovlnným spotřebičem umístěným poblíž myčky nádobí. Vypněte mikrovlnný spotřebič. Nepoužívejte současně mikrovlnný spotřebič a režim spuštění na dálku.
- Signál bezdrátové sítě je slabý. Přesuňte router co nejblíže k myčce nádobí nebo zvažte nákup opakovače bezdrátového signálu.

## **14. TECHNICKÉ ÚDAJE**

|                                           |                                            |                       |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| Rozměry                                   | Šířka / výška / hloubka (mm)               | 596 / 815 - 895 / 550 |
| Připojení k elektrické síti <sup>1)</sup> | Napětí (V)                                 | 200 - 240             |
|                                           | Frekvence (Hz)                             | 50 - 60               |
| Tlak přívodu vody                         | Min. / max. MPa (bar)                      | 0.05 (0.5) / 1 (10)   |
| Přívod vody                               | Studená nebo horká voda (°C) <sup>2)</sup> | min. 5 - max. 60      |
| Kapacita                                  | Jídelní soupravy                           | 14                    |

<sup>1)</sup> Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.

<sup>2)</sup> Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

## 14.1 Odkaz na databázi EU EPREL

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Informace týkající se výkonu produktu lze rovněž nalézt v databázi EU EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které lze najít na typovém štítku spotřebiče. Viz kapitolu „Popis výrobku“.

## 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

### SLOVENŠČINA

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 1. VARNOSTNE INFORMACIJE..... | 25 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA.....    | 27 |
| 3. OPIS IZDELKA .....         | 28 |
| 4. NADZORNA PLOŠČA.....       | 29 |
| 5. PROGRAMI IN MOŽNOSTI.....  | 30 |
| 6. NASTAVITVE.....            | 31 |
| 7. BREŽŽIČNA POVEZAVA.....    | 33 |
| 8. PRED PRVO UPORABO.....     | 34 |

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 9. POLNJENJE POMIVALNEGA STROJA.. | 35 |
| 10. DNEVNA UPORABA.....           | 38 |
| 11. NAMIGI IN NASVETI.....        | 40 |
| 12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....  | 41 |
| 13. ODPRAVLJANJE TEŽAV .....      | 43 |
| 14. TEHNIČNI PODATKI .....        | 47 |
| 15. SKRB ZA OKOLJE.....           | 47 |

Pridržujemo si pravico do sprememb.

## 1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

### 1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se

zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da so otroci in hišni ljubljenci dovolj oddaljeni od naprave.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

## 1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo pomivanju gospodinjskih posod in namiznega pribora.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (po-

vprečnih) ravni domače uporabe.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Delovni tlak vode (najmanjši in največji) mora biti med 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar).
- Upoštevajte največje število pogrinjkov, ki je 14.
- Vrat aparata ne puščajte odprtih, da preprečite nevarnost spotikanja.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.
- OPOZORILO: Nože in druge kuhinjske pripomočke z ostrimi konicami je treba naložiti v košaro tako, da so njihove konice usmerjene navzdol ali nameščene v vodoravni položaj.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Če ima naprava na dnu prezračevalne odprtine, te ne smejo biti prekrte, npr. s preprogo.

- Naprava mora biti priključena na vodovodni sistem z novimi kompleti cevi. Za ta

namen ne uporabite starih, že uporabljenih kompletov cevi.

## 2. VARNOSTNA NAVODILA

### 2.1 Namestitev

#### **UPOZORNENIE!**

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte priložena navodila za namestitev.
- Pri premikanju naprave bodite previdni, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in zaprto obutev.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte pri temperaturah pod 0 °C.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Zaradi varnosti naprave ne uporabljajte, dokler je ne namestite v vgradno konstrukcijo.
- Če pohištevna plošča ni nameščena, se lahko vrata nepričakovano zaprejo. Predvidno odprite vrata naprave, da preprečite nevarnost poškodb. Po namestitvi se prepričajte, da so plastični pokrovi v zaklenjenem položaju. Poškodba ali odstranitev plastičnih pokrovov na straneh vrat lahko vpliva na delovanje naprave in povzroči poškodbe. Če je plastični pokrov poškodovan, se za zamenjavo obrnite na pooblaščen servisni center.

### 2.2 Električne povezave

#### **UPOZORNENIE!**

Nevarnost požara in električnega udara.

- **OPOZORILO:** Ta naprava je namenjena namestitvi / priključitvi na ozemljitveni priključek v zgradbi.
- Preverite, ali so parametri ploščice za tehnične navedbe združljivi z električnim omrežjem.
- Vedno uporabljajte pravilno nameščeno vtičnico z zaščito pred električnim udarom.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.

- Preprečite poškodbe vtiča in napajalnega kabla. Če je potrebna zamenjava, se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu namestitve in zagotovite dostop do vtiča.
- Ne odklapljajte naprave tako, da potegneta za napajalni kabel. Vedno povlecite za omrežni vtič.

### 2.3 Priključitev cevi za vodo

#### **UPOZORNENIE!**

Nevarnost električnega udara.

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi pustite vodo teči, dokler ni čista, cevi, ki se dlje časa ne uporabljajo, po popravilih ali namestitvi novih naprav (npr. vodomeroev).
- Preverite morebitno iztekanje vode med in po prvi uporabi.
- V primeru poškodbe cevi za dovod vode takoj zaprite pipo in iztaknite vtič iz omrežne vtičnice. Za zamenjavo cevi za dovod vode se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Izguba električne energije izklopi sistem za zaščito vode, zaradi česar se poveča nevarnost poplavl.
- Cev za dovod vode ima varnostni ventil in ovoj z notranjim priključnim kablom.

### 2.4 Uporaba

- Vnetljive izdelke ali predmete, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, hranite stran od naprave.
- Pomivalna sredstva so nevarna. Upoštevajte varnostna navodila z embalaže pomivalnega sredstva.
- Ne pijte vode iz naprave in se ne igrajte z njo.
- Počakajte, da se program konča in odstranite posodo, ker lahko pralno sredstvo ostane na posodi.
- Ne shranjujte predmetov na odprta vrata naprave in ne pritiskajte nanje.
- Iz naprave se lahko sprošča vroča para, če vrata odprete med delovanjem naprave.

## 2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravilo ali nestrokovno popravilo je lahko nevarno za uporabnika in lahko izniči garancijo.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo še vsaj 7 let po ukinitvi modela: motor, cirkulacijska in odtočna črpalka, grelci in grelni elementi, vključno s toplotnimi črpalkami, cevjem in ustrezno opremo, vključno s cevmi, ventili, filtri in elementi za preprečevanje iztekanja vode, konstrukcijskimi in notranjimi deli, ki so povezani s sestavi vrat, tiskanim vezjem, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in tipali, programsko in strojno opremo, vključno s ponastavitveno programsko opremo. Naslednji nadomestni deli bodo na voljo še vsaj 10 let po ukinitvi modela: tečaj in tesnila vrat, druga tesnila, brizgalne ročice, odtočni filtri, notranje police in pomožni plastični deli, kot so košare in pokrovi. Trajanje je

lahko daljše v vaši državi. Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran.

- Nekateri nadomestni deli so na voljo samo profesionalnim serviserjem in morda niso pomembni za model.
- Obvestilo o žarnicah/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjstvih napravah, kot so temperatura, vibracije, vlaga; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklopljena. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.

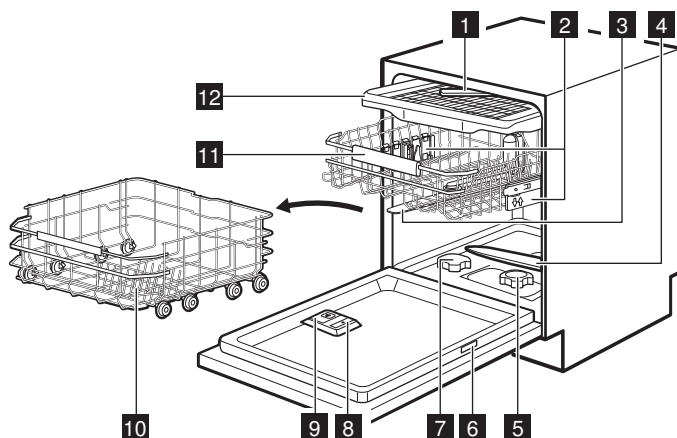
## 2.6 Odstranjevanje

### ⚠ UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.

## 3. OPIS IZDELKA



- 1 Brizgalna ročica na stropu
- 2 Regulatorji višine košare
- 3 Zgornja brizgalna ročica
- 4 Spodnja brizgalna ročica
- 5 Filtri
- 6 Ploščica za tehnične navedbe
- 7 Vsebnik za sol

- 8 Predal sredstva za izpiranje
- 9 Predal za pralno sredstvo
- 10 Spodnja košara
- 11 Zgornja košara
- 12 Predal za pribor

### 3.1 Ploščica za tehnične navedbe



- A. Koda QR
- B. Ime modela
- C. Številka izdelka
- D. Serijska številka
- E. Vrsta izdelka
- F. Električna nazivna moč

Koda QR se lahko uporablja na dva načina.

Skenirajte kodo QR s kamero na mobilni napravi, da odprete stran aplikacije v trgovini z aplikacijami. Namestite aplikacijo.

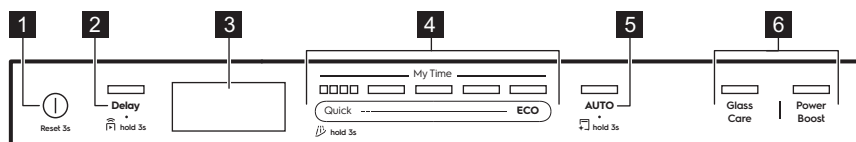
Skenirajte QR kodo z optičnim bralnikom v aplikaciji, da povežete pomivalni stroj z vašo mobilno napravo.

### 3.2 LightOnFloor

Funkcija prikaže luč na tleh pod vrati naprave. Zasveti ob začetku programa in ugasne ob zaključku programa. Kadar pride do napake v delovanju naprave, rdeča luč utripa.

❗ Ko funkcija AirDry odpre vrata, LightOnFloor morda ne bo povsem viden. Če želite videti, ali se je program končal, pogledajte na upravljalno ploščo.

## 4. NADZORNA PLOŠČA



- 1 Tipka za vklop/izklop/tipka za ponastavitev
- 2 Tipka za zamik / tipka Oddaljeni zagon
- 3 Prikazovalnik
- 4 My Time vrstica za izbiro programa
- 5 AUTO programska tipka / MachineClean programska tipka
- 6 Tipke za programske funkcije

### 4.1 Indikatorji na prikazovalniku



Energijski meter pomeni stopnjo energijske učinkovitosti izbranega programa in funkcije. Več kot je vklopljenih vrstic, nižja je poraba. Ugasne s programi Quick, QuickRinse in MachineClean.

**ECO**

Sveti, ko izberete program ECO. Oglejte si poglavje „Programi in možnosti“. Če indikator ne sveti, si oglejte opis ravni sredstva za izpiranje v poglavju „Nastavitve“.



Sveti, ko je potrebno polnjenje predala sredstva za izpiranje. Oglejte si poglavje „Pred prvo uporabo“.



Sveti, ko je potrebno polnjenje posode za sol. Oglejte si poglavje „Pred prvo uporabo“.



Sveti, ko vklopite brezžično povezavo. Oglejte si poglavje „Brezžična povezava“.



Vklopi se, ko aktivirate funkcijo Oddaljeni zagon. Oglejte si poglavje „Dnevna uporaba“.



Sveti ob izbiri programa s fazo sušenja. Oglejte si poglavje „Programi in možnosti“.



Sveti ob izbiri programa s fazo sušenja. Oglejte si poglavje „Programi in možnosti“.



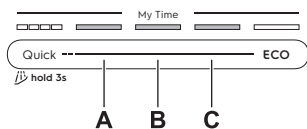
Sveti, ko izberete program QuickRinse. Oglejte si poglavje „Programi in možnosti“.



Sveti, ko želite zagnati program MachineClean in ko ga zaženete. Oglejte si poglavje „Vzdrževanje in čiščenje“.

## 5. PROGRAMI IN MOŽNOSTI

### 5.1 Programi pomivanja



#### Quick

Za sveže umazano posodo in jedilni pribor. Faze: pomivanje posod na 60°C, izpiranje na 50°C, AirDry. Program ne vključuje faze sušenja ali dodajanja sredstva za izpiranje. Živila pustite v pomivalnem stroju z odprtimi vrati, da omogočite sušenje na zraku.

#### A. 1h00m

Za porcelan in jedilni pribor s sveže, rahlo posušeno umazanijo. Faze: pomivanje posode pri 65°C, vmesno izpiranje, končno izpiranje pri 55°C, sušenje, AirDry.

#### B. 1h30m

Za posodo, jedilni pribor, lonce in ponve z običajno, rahlo posušeno umazanijo. Faze: pomivanje posode pri 65°C, vmesno izpiranje, končno izpiranje pri 60°C, sušenje, AirDry.

#### C. 2h00m

Za običajno umazano posodo, jedilni pribor, lonce in ponve. Faze: pomivanje posode pri 65°C, vmesno izpiranje, končno izpiranje pri 55°C, sušenje, AirDry.

#### ECO

Ta program vam omogoča najvarčnejšo porabo vode in energije za običajno umazano porcelan in jedilni pribor. Faze: predpranje, pomivanje posode pri 50°C, vmesno izpiranje, končno izpiranje pri 45°C, sušenje, AirDry. To je standardni program za preizkuševalne inštitute. Ta program se uporablja za ocenitev združljivosti z uredbo Komisije Ecodesign (EU) 2019/2022.

#### AUTO

Za posodo, jedilni pribor, lonce in ponve z vsemi stopnjami umazanije. Faze: predpranje, pomivanje posode pri 55°C, vmesno izpiranje, končno izpiranje pri 55-60°C, sušenje, AirDry. Ta pametni program zazna količino perila in stopnjo umazanosti. Samodejno pri-

lagodi temperaturo, trajanje in količino vode za najboljše rezultate pomivanja in sušenja.

### 5.2 Trajanje programa

#### GlassCare

Funkcija varuje občutljive predmete, še posebej kozarce, tako da preprečuje hitre spremembe temperature. Funkcija omeji temperaturo pomivanja na 45°C za zagotovitev nežnega, a učinkovitega čiščenja. Velja za programe Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

#### PowerBoost

Funkcija poveča učinkovitost pomivanja s povečanjem temperature in trajanja pomivanja posode. Funkcija je namenjena zelo trdovratni umazaniji. Velja za programe Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m.

### 5.3 Posebni programi

#### QuickRinse

Program osveži posodo, ki bo pomita pozneje. S tem programom ne uporabljajte detergenta. Oglejte si poglavje „Dnevna uporaba“.

#### MachineClean

Program očisti notranjost naprave pri 65°C ter učinkovito odstrani vodni kamen in obloge maščobe, da ohrani dolgotrajno delovanje. Oglejte si poglavje „Vzdrževanje in čiščenje“.

### 5.4 Dodatki v aplikaciji

Pomivalni stroj povežite z aplikacijo za dostop do dodatnih možnosti pomivanja posode. Oglejte si poglavje „Brezžična povezava“.

**ExtraQuiet:** Za tišji cikel pomivanja posode aktivirajte to dodatno možnost prek aplikacije. Velja za izbrane programe.

### 5.5 Vrednosti porabe

**A** - program, **B** - voda (l), **C** - energija (kWh), **D** - trajanje (min).

| A          | B    | C     | D   |
|------------|------|-------|-----|
| Quick      | 8.5  | 0.475 | 30  |
| QuickRinse | 4.0  | 0.150 | 15  |
| 1h00m      | 10.5 | 1.000 | 60  |
| 1h30m      | 10.5 | 1.000 | 90  |
| 2h00m      | 10.5 | 0.900 | 120 |

| A             | B    | C     | D   |
|---------------|------|-------|-----|
| ECO           | 8.4  | 0.644 | 210 |
| AUTO          | 12.5 | 1.000 | 180 |
| Machine-Clean | 10.0 | 0.575 | 60  |

Vrednosti so odvisne od tlaka in temperature vode, nihanja v električnem napajanju, možnosti, količine posod in stopnje umazanije.

Vrednosti za programe, ki niso program ECO, so samo vzorčne.

## 5.6 Informacije za primerjalne teste

Za pridobitev potrebnih informacij za izvedbo preizkusov zmogljivosti (npr. po: EN60436), pošljite e-pošto na:

**info.test@dishwasher-production.com**

Če želite, vključite številko izdelka (PNC) s ploščice za tehnične navedbe.

Za vsa druga vprašanja glede pomivalnega stroja si oglejte servisno knjigo, ki je priložena napravi.

## 6. NASTAVITVE

### 6.1 Pregled nastavitev

Imena v oklepajih ustrezajo načinu prikaza nastavitev pomivalnega stroja v nastavitvenem načinu. Nastavitve lahko spremenite tudi z aplikacijo.

#### Trdota vode (HAR)

Nastavite stopnjo sistema za mehčanje vode (1–10) na podlagi trdote vode. (Privzeto) 5.<sup>1)</sup>

#### Raven sredstva za izpiranje (rA)

Nastavite stopnjo sredstva za izpiranje (0–8). (Privzeto) 8.<sup>1)</sup>

#### Zvok za konec (ES)

Izberite On, da vklopite ali Off, da izklopite zvočni signal za konec programa. (Privzeto) Off.

#### Samodejno odpiranje vrat (Ado)

Izberite On za vklop funkcije ali Off za izklop funkcije AirDry. (Privzeto) On.<sup>1)</sup>

#### Zvok tipk (to)

Izberite On za vklop ali Off za izklop zvoka tipke ob pritisku. (Privzeto) On.

#### Pozabi omrežje (Fn)

Izberite Yes, da ponastavite poverilnice za brezžično omrežje. Za izhod izberite No.

#### Uporaba ure (Hu)

Preverite skupno število ur uporabe pomivalnega stroja. Števec se ustavi pri 65535.

#### PNC številka (Pnc)

Preverite naprave.PNC Navedite številko, ko se obrnete na pooblaščen servisni center.

### Ponast. nastavitev (rS)

Izberite Yes, da ponastavite napravo na tovarniške nastavitve. Nastavitev ne ponastavi uporabe ure. Nastavitev ne ponastavi nastavitve brezžične povezave. Za izhod izberite No.

### 6.2 Način nastavitve

#### Odpiranje nastavitvenega načina

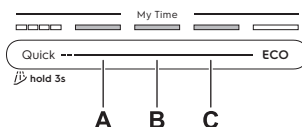
Nastavitveni način lahko odprete pred zagonom programa. Nastavitvenega načina ne morete odpreti med delovanjem programa.

Sočasno pritisnite in tri sekunde držite ECO in AUTO.

Na zaslonu se prikaže prva nastavev: HAR.

#### Krmarjenje v nastavitvenem načinu

Uporabite izbirno vrstico My Time za krmarjenje v nastavitvenem načinu.



A. Tipka Nazaj

B. Tipka Potrdi

C. Tipka Naprej

Uporabite Nazaj in Naprej za preklapljanje med nastavitvami in spreminjanje njihove vrednosti. Uporabite Potrdi, da odprete nastavev in potrdite spremembe njene vrednosti.

<sup>1)</sup> Dodatne podrobnosti si oglejte v nadaljevanju tega poglavja.

## Sprememba nastavitve

Naprava mora biti v nastavitvenem načinu.

1. Pritisnite Nazaj ali Naprej za izbiro nastavitve.

Prikazovalnik prikazuje ime nastavitve.

2. Pritisnite Potrdi, da vstopite v nastavev.

Utripa vrednost trenutne nastavitve.

3. Pritisnite Nazaj ali Naprej, da spremenite vrednost.

4. Pritisnite Potrdi za potrditev vrednosti nastavitve.

Nastavev je shranjena. Naprava se vrne na seznam osnovnih nastavitev.

5. Sočasno pritisnite in približno 3 sekunde držite ECO in AUTO za izhod iz nastavitvenega načina.

Naprava se vrne v način izbire programa.

Shranjene nastavitve ostanejo veljavne, dokler jih ponovno ne spremenite.

❗ Naprava zapusti način nastavev, če 10 sekund ne pritisnete nobene tipke.

## 6.3 Mehčalec vode

Sistem za mehčanje vode odstrani iz vode minerale, ki negativno vplivajo na rezultate pomivanja in na napravo.

Večja kot je vsebnost teh mineralov, trša je voda. Trdota vode se meri v ekvivalentnih leštvicah.

Nivo za mehčanje vode morate nastaviti glede na trdoto vode v vašem vodovodu. Nastavev je potrebna ne glede na vrsto pralnega sredstva, ki se uporablja za zagotovitev dobrih rezultatov pomivanja posode in ohranjanje delovanja indikatorja za sol. Vaš lokalni organ za vodo vam lahko svetuje glede trdote vode na vašem področju.

❗ Večnamenske tablete z mehčalcem imajo omejeno učinkovitost pri mehčanju vode. Glejte embalažo izdelka.

## Trdota vode

| °dH       | °fH       | mmol/l      | mg/l (ppm)  | °Clark    | L <sup>1)</sup> |
|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|-----------------|
| 47<br>-50 | 84<br>-90 | 8,4<br>-9,0 | 835<br>-904 | 58<br>-63 | 10              |
| 43<br>-46 | 76<br>-83 | 7,6<br>-8,3 | 755<br>-834 | 53<br>-57 | 9               |
| 37<br>-42 | 65<br>-75 | 6,5<br>-7,5 | 645<br>-754 | 46<br>-52 | 8               |
| 29<br>-36 | 51<br>-64 | 5,1<br>-6,4 | 505<br>-644 | 36<br>-45 | 7               |
| 23<br>-28 | 40<br>-50 | 4,0<br>-5,0 | 395<br>-504 | 28<br>-35 | 6               |
| 19<br>-22 | 33<br>-39 | 3,3<br>-3,9 | 325<br>-394 | 23<br>-27 | 5               |
| 15<br>-18 | 26<br>-32 | 2,6<br>-3,2 | 255<br>-324 | 18<br>-22 | 4               |
| 11<br>-14 | 19<br>-25 | 1,9<br>-2,5 | 185<br>-254 | 13<br>-17 | 3               |
| 4<br>-10  | 7<br>-18  | 0,7<br>-1,8 | 70<br>-184  | 5<br>-12  | 2               |
| <4        | <7        | <0,7        | <70         | <5        | 1               |

<sup>1)</sup> Raven mehčalca vode

Mehčalec vode gre skozi samodejni postopek regeneracije.<sup>2)</sup>

## 6.4 Raven sredstva za izpiranje

Sredstvo za izpiranje izboljša rezultate sušenja. Samodejno se sprostí med fazo vročega izpiranja. Nastavite lahko sproščeno količino sredstva za izpiranje.

Ko je doziranje sredstva za izpiranje prazno, sveti , kar opozarja, da je treba doziranje sredstva za izpiranje napolniti. Če so rezultati sušenja zadovoljivi samo pri uporabi kombiniranih tablet, lahko izklopite doziranje sredstva za izpiranje in indikator. Vendar pa za najboljše sušenje vedno uporabljajte sredstvo za izpiranje in pustite, da indikator sredstva za izpiranje ostane vklopljen.

Ko je izbran ECO program, če indikator ECO na prikazovalniku ni aktiven in merilnik ener-

<sup>2)</sup> Za pravilno delovanje sistema za mehčanje vode je treba smolo naprave za mehčanje vode redno obnavljati. Ta postopek je samodejen in je del običajnega delovanja pomivalnega stroja. Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitve sistema za mehčanje vode. Višja kot je stopnja, bolj pogosta je regeneracija. Pri visokih stopnjah regeneracija poteka dvakrat v ciklu: med pomivanjem posode in po končnem izpiranju. Pri nižjih stopnjah se regeneracija pojavi šele po zadnjem izpiranju. Izpiranje mehčalca se zgodi na začetku zaporednega programa. Pri visokih stopnjah se dodatno pojavi ob koncu pomivanja posode. Izpiranje sistema za mehčanje vode se konča s popolnim črpanjem. Regeneracija podaljša trajanje programa za največ 5 min, porabo vode za največ 4 l in porabo energije za 2 Wh. V trenutno veljavnih standardnih laboratorijskih pogojih s trdoto vode 2,5 mmol/l (sistem za mehčanje vode: stopnja 3) se regeneracija izvede na vsakih 62 l porabljene vode. Temperatura vode, tlak vode in nihanja v električnem napajanju lahko spremenijo vrednosti.

gije prikazuje povečano porabo energije, lahko aparat zviša temperaturo končnega izpiranja, da ohrani učinkovitost sušenja. Za obnovitev privzete učinkovitosti in učinkovitosti programa ECO napolnite predal, da izboljšate rezultate sušenja. To vedenje se ne pojavi, če je predal deaktiviran ali če aparat ni opremljen s to funkcijo.

Za izklop doziranja sredstva za izpiranje in indikatorja nastavite stopnjo doziranja sredstva za izpiranje na 0.

## 6.5 AirDry

AirDry izboljša rezultate sušenja z nizko porabo energije. Med fazo sušenja se vrata naprave samodejno odprejo in ostanejo priprta.

Izklop funkcije lahko zmanjša učinkovitost sušenja.

AirDry se samodejno vklopi pri vseh programih, razen pri .

Ko se odprejo vrata, se na prikazovalniku prikaže preostali čas delujočega programa.

Trajanje faze sušenja in čas odpiranja vrat se lahko razlikujeta glede na izbrani program in funkcijo.

### POZOR!

Ne poskusite zapreti vrat naprave v dveh minutah po samodejnem odpiranju. To lahko povzroči poškodbe naprave.

## 7. BREŽŽIČNA POVEZAVA

Nastavite brezžično povezavo za upravljanje pomivalnega stroja preko aplikacije na mobilni napravi.

### Parametri modula Wi-Fi

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Modul Wi-Fi | NIUS-SA           |
| Frekvenca   | 2,412–2,472 GHz   |
| Protokol    | IEEE 802.11 b-g-n |
| Najv. moč   | <20 dBm           |
| Enkripcija  | WPA2, WPA2/WPA3   |

### 7.1 Nastavitev brezžične povezave

Za povezavo vašega pomivalnega stroja potrebujete:

- brezžično omrežje z internetno povezavo,
  - mobilno napravo, povezano z brezžičnim omrežjem.
1. Za prenos aplikacije skenirajte QR kodo, ki se nahaja na hrbtni strani navodil za uporabo. Aplikacijo si lahko prenesete tudi neposredno iz trgovine z aplikacijami.
  2. Sledite navodilom v aplikaciji.
  3. Vključite pomivalni stroj.
  4. Hkrati pritisnite in dve sekundi držite tipki Delay in Quick.

Indikator  utripa. Na prikazovalniku se prikaže AP. Vsi gumbi so nedejavni, razen gumba za vklop/izklop.

5. V aplikacijo vnesite poverilnice za domače omrežje.  
V nasprotnem primeru pomivalni stroj po določenem času prekliče nastavitve.

Če je povezava uspešna, indikator  sveti, na prikazovalniku pa se prikaže con. Naprava se vrne v izbor programa.

Za preklic nastavitve izklopite napravo in jo vključite.

### 7.2 Ponastavitev brezžične povezave

Če se želite povezati v drugo brezžično omrežje ali posodobiti poverilnice trenutnega omrežja, najprej ponastavite povezavo z brezžičnim omrežjem.

Za ponastavitev upoštevajte enega od naslednjih dveh načinov:

- Sočasno pritisnite in približno pet sekund držite Delay in Quick.
- Vstopite v nastavitveni način in vključite nastavitve Fn.

Na prikazovalniku se prikaže Fn. Na merilniku porabe energije je prikazan napredek.  Indikator ne sveti.

Nastavite novo brezžično povezavo.

## 8. PRED PRVO UPORABO

1. Pritisnite in držite tipko za vklop/izklop, dokler se naprava ne vklopi.
2. Stopnjo sistema za mehčanje vode prilagodite trdoti vode.
3. Napolnite vsebnik za sol.
4. Napolnite predal sredstva za izpiranje.
5. Napolnite predal za sredstvo za pomivanje.
6. Odprite pipo za vodo.
7. Zaženite program Quick, da odstranite morebitne ostanke postopka izdelave. V košari ne zlagajte posode.

Po zagonu programa naprava napravo ponovno polni sistem za mehčanje vode do pet minut. Faza pomivanja se začne šele, ko se ta postopek zaključi. Postopek se redno ponavlja.

### 8.1 Vsebnik za sol

#### ⚠ POZOR!

Za pomivanje v pomivalnem stroju uporabite samo regeneracijsko sol. Ne uporabljajte kuhinjske soli.

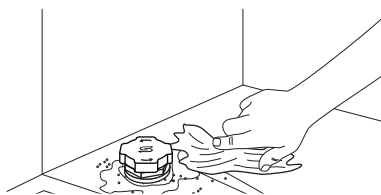
Sol se uporablja za ponovno polnjenje sistema za mehčanje vode in zagotovitev dobrih rezultatov pomivanja pri vsakodnevni uporabi.

#### Kako napolniti vsebnik za sol

1. Pokrovček vsebnika za sol obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite.
2. V posodo za sol nalijte 1 l vode (le če jo polnite prvič).
3. S priloženim lijakom napolnite posodo za sol z 1 kg soli za pomivalne stroje.



4. Previdno stresite lijak za ročaj, da v posodo spravite vsa zrnca.
5. Odstranite sol, ki se nabere okoli odprtine vsebnika za sol.

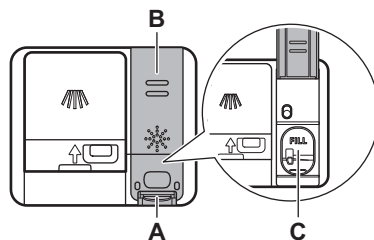


6. Pokrovček obrnite v smeri urnega kazalca, da zaprete vsebnik za sol.

#### ➡ POMEMBNO

Ko polnite posodo za sol, lahko iz nje izteka voda s soljo. Za preprečitev korozije napolnite posodo za sol in takoj zaženite celoten program pomivanja s sredstvom za pomivanje.

### 8.2 Kako napolniti predal sredstva za izpiranje



#### ⚠ POZOR!

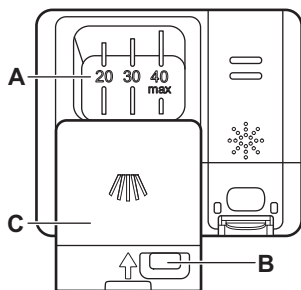
Predal (C) se uporablja samo za sredstvo za izpiranje. Ne polnite ga z detergentom.

#### ⚠ POZOR!

Uporabljajte samo sredstvo za izpiranje, namenjeno pomivalnim strojem.

1. Pritisnite element za sprostitvev (A), da odprete pokrov (B).
2. V predal sredstva za izpiranje (C) vlivajte sredstvo za izpiranje, dokler tekočina ne pride do ravni »FILL«.
3. Razlito sredstvo za izpiranje obrišite z vpojno krpo, da preprečite pretirano penjenje.
4. Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se je pokrov zaklenil na položaj.

### 8.3 Kako napolniti predal za pralno sredstvo



#### **POZOR!**

Uporabljajte samo pomivalno sredstvo, namenjeno pomivalnim strojem.

1. Pritisnite tipko za sprostitvev (B), da odprete pokrov (C).
2. Dajte pomivalno sredstvo v predelek (A). Ne prekažite oznake "40 max". Uporabljate lahko pomivalno sredstvo v tabletah, prahu ali gelu.
3. Če program vključuje fazo predpranja, na notranji del vrat pomivalnega stroja dajte naslednjo količino pomivalnega sredstva 5 g.
4. Zaprite pokrov. Prepričajte se, da se je pokrov zaklenil na položaj.

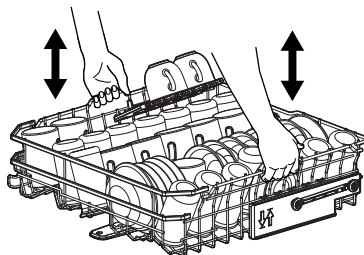
Za informacije o količini pomivalnega sredstva glejte navodila proizvajalca na embalaži izdelka. Za pomivanje običajno umazane posode zadostuje 20 - 25 ml pralnega sredstva z gelom ali 18 g.

## 9. POLNJENJE POMIVALNEGA STROJA

- Za najboljše rezultate pomivanja predmete razporedite po košarah, kot je opisano v navodilih za uporabo.
- Pomivalni stroj povsem napolnite, da prihranite vodo in energijo.
- Košaric ne napolnite preveč, da zagotovite učinkovito delovanje pomivalnega stroja.
- Predmeti v košari se ne smejo dotikati ali prekrivati drug drugega. Samo v tem primeru lahko voda povsem pride do posode in jo pomije.
- Napravo uporabljajte samo za pomivanje predmetov, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- V pomivalnem stroju ne pomivajte naslednjih materialov: lesa, roževine, kositra, bakra, aluminija, občutljivega okrašenega porcelana in nezaščitenega ogljikovega jekla ali srebra. To lahko povzroči, da se razpočijo, deformirajo, razbarvajo, porjavijo, potemnijo ali korodirajo.
- V napravi ne pomivajte predmetov, ki lahko vpijejo vodo (gobe, gospodinske krpe).
- Votle predmete (krpe, kozarce in ponve) z odprtino obrnjeno navzdol, da voda lahko odteče.
- Kozarci se ne smejo medsebojno dotikati.
- Lahke predmete naložite v zgornjo košaro. Poskrbite, da se predmeti ne bodo premikali.
- Pribor in manjše predmete vstavite v predal za jedilni pribor.

- Pred vklopom programa se prepričajte, da se brizgalne ročice pomivalnega stroja neovirano vrtijo.
- Prilagodite višino zgornje košare, da boste vanjo lahko namestili velike posode.

### 9.1 Kako nastaviti višino zgornje košare



#### Kako dvigniti zgornjo košaro

1. Košaro izvlecite, dokler se ne ustavi.
2. Dvignite košaro na eni ali obeh straneh, dokler se mehanizem ne zaskoči na mesto in je košara stabilna.

#### Kako spustiti zgornjo košaro

1. Košaro izvlecite, dokler se ne ustavi.

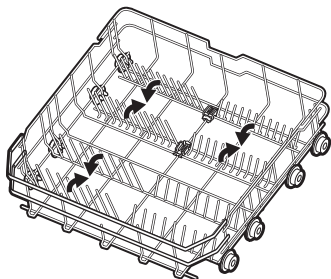
2. Košaro na eni ali obeh straneh rahlo dvignite, potisnite jo navzdol in pustite, da se spusti.

## 9.2 Funkcije košare pomivalnega stroja

Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na model vašega pomivalnega stroja.

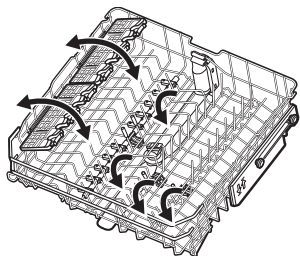
### Spodnja košara

Število zložljivih elementov se lahko razlikuje glede na model vašega pomivalnega stroja.

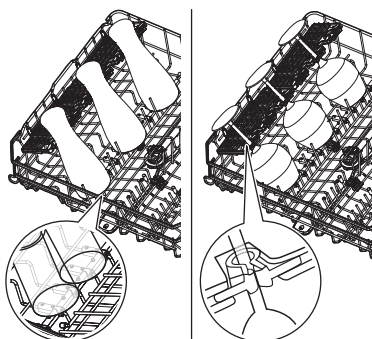


### Zgornja košara

Število zložljivih elementov se lahko razlikuje glede na model vašega pomivalnega stroja. Police za skodelice se lahko zložijo navzdol, da se naredi prostor za visoke posode.

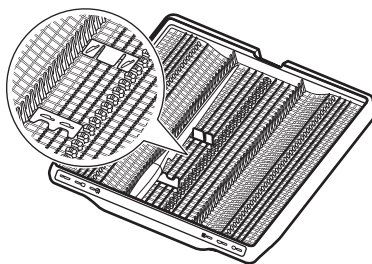


Police za skodelice imajo mehke ročaje za držanje steklene posode, medtem ko gumijaste konice zagotavljajo stabilnost.



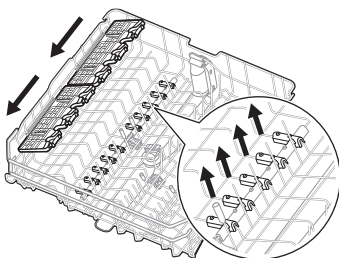
### Predal za pribor

Predal uporabite za jedilni pribor in manjše predmete. Predal vključuje zložljiva držala za nože.

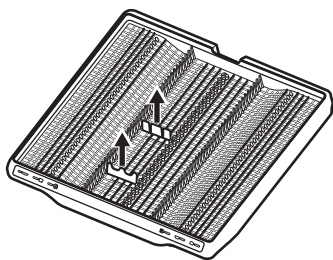


### Navodila za odstranjevanje dodatkov

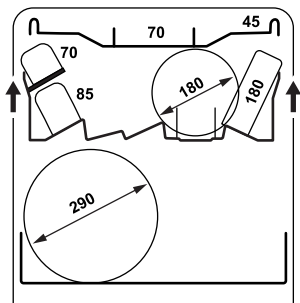
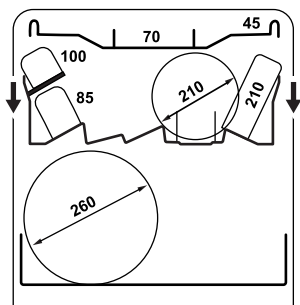
Police za skodelice in gumijaste konice je mogoče začasno odstraniti, da lahko namestite predmete večjih dimenzij.



Držala za nože lahko po potrebi začasno odstranite.

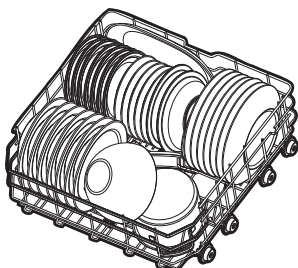
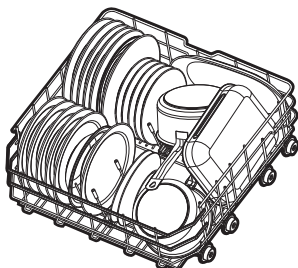


Največja višina posode (mm)

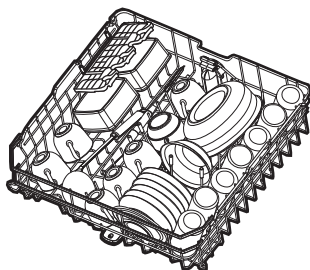


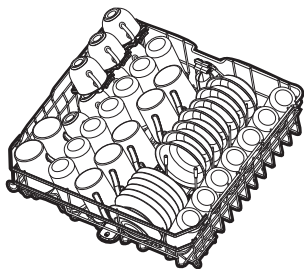
## 9.3 Primeri polnjenja pomivalnega stroja

Spodnja košara

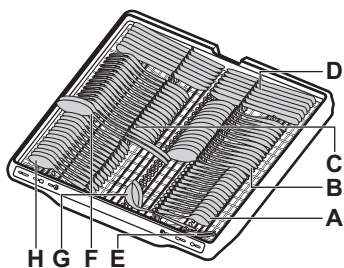
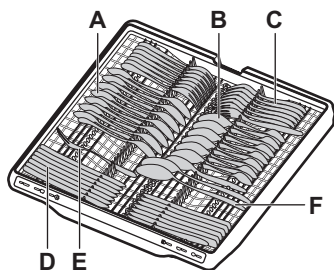


Zgornja košara





**Predal za pribor**



- A. Čajna žlica (14 kosov)
- B. Jušna žlica (14 kosov)
- C. Vilica (14 kosov)
- D. Nož (14 kosov)
- E. Servirna vilica (1 kos)
- F. Servirna žlica (2 kosov)
- G. Žlica za omako (1 kos)
- H. Desertna žlica (14 kosov)

## 10. DNEVNA UPORABA

1. Odprite pipo za vodo.
2. Pritisnite in držite tipko za vklop/izklop, dokler se naprava ne vklopi.
3. Napolnite posodo za sol, ☼
4. Predal sredstva za izpiranje napolnite, če sveti ☼.
5. Napolnite košaro.
6. Napolnite predal za sredstvo za pomivanje.
7. Izberite nov program. Za začetek zaprite vrata.
8. Ko se program zaključi, zaprite pipo.

### 10.1 ☼ Oddaljeni zagon

Funkcija omogoča zagon programa iz aplikacije.

#### Kako vklopiti oddaljeni zagon

Prepričajte se, da je indikator ☼ vklopljen, in da je vaš pomivalni stroj dodan v aplikacijo. V nasprotnem primeru si oglejte poglavje "Brezžična povezava".

1. Pritisnite in tri sekunde držite tipko Delay. Sveti indikator ☼.
2. Zaprite vrata naprave.

❗ Če odprete vrata, medtem ko je vklopljen oddaljeni zagon, se ta funkcija izklopi. Ponovno vklopite oddaljeni zagon, preden zaprete vrata; sicer se pomivanje zažene takoj potem, ko zaprete vrata. Če odprete vrata, se oddaljeni zagon ne izklopi, če je nastavljen zakasnjjen vklop.

#### Kako izklopiti oddaljeni zagon

Za tri sekunde pritisnite tipko Delay.

☼ - indikator ne sveti.

### 10.2 Kako zagnati program iz izbirne vrstice My Time

1. S prstom podrsajte po izbirni vrstici My Time, da izberete ustrezen program. Sveti ustrezna lučka izbranega programa.
2. Po želji vklopite funkcijo programa.

3. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

### 10.3 Kako začeti QuickRinse program

1. Pritisnite in približno 3 sekunde držite Quick.

 indikator je vklopljen.

2. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

### 10.4 Zagon programa AUTO

1. Pritisnite AUTO.

Sveti ustrezna lučka tipke. Prikazovalnik prikazuje najdaljše možno trajanje programa.

2. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Med programom se večkrat vklopijo tipala, prvotno trajanje programa pa se lahko skrajša.

### 10.5 Vklp funkcije programa

Naenkrat lahko vklopite samo eno funkcijo. Funkcijo vklopite pred zagonom programa. Funkcije med izvajanjem programa ni mogoče vklopiti ali izklopiti.

1. Izberite program iz izbirne vrstice My Time.
2. Pritisnite tipko za dodatne funkcije.

Sveti ustrezna lučka tipke.

Če možnost ni na voljo, utripa lučka, poveza na z gumbom, in oglasi se zvočni signal.

 Vklp možnosti pogosto poveča porabo vode in energije, ter trajanje programa.

### 10.6 Kako zamakniti vklop programa

1. Izberite program.
2. Pritiskajte Delay, dokler se na prikazovalniku ne izpiše zeleni čas zamika vklopa (od ene do 24 ur).

Sveti ustrezna lučka tipke.

3. Zaprite vrata naprave, da se začne odštevanje.

Med odštevanjem ne morete spremeniti programa ali funkcije. Čas zakasnitve lahko spreminjate le v aplikaciji.

Po koncu odštevanja se program zažene.

### 10.7 Preklic zamika vklopa programa

Pritisnite in zadržite  približno 3 sekunde. Naprava se vrne v način izbire programa. Ponovno izberite program.

### 10.8 Preklic delujočega programa

Pritisnite in zadržite  približno 3 sekunde. Naprava se vrne v način izbire programa.

 Pred začetkom novega programa se prepričajte, da je pomivalno sredstvo v predalu za pomivalno sredstvo.

### 10.9 Odpiranje vrat med delovanjem naprave

Če odprete vrata med izvajanjem programa, se pomivanje ustavi. Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa. Ko vrata zaprete, se pomivanje nadaljuje od trenutka prekinitve.

Če odprete vrata med odštevanjem zakasnjene vklopa, se odštevanje začasno prekine. Na prikazovalniku se prikaže trenutno stanje odštevanja. Ko zaprete vrata, se odštevanje nadaljuje.

 Odpiranje vrat med delovanjem naprave lahko vpliva na porabo energije in trajanje programa.

### 10.10 Konec programa

Po zaključku programa se pomivalni stroj samodejno izklopi.

Vsi gumbi so nedejavni, razen gumba za vklop/izklop.

### 10.11 Samodejni izklop

Ta funkcija varčuje z energijo, saj izklopi napravo, ko ta ne deluje. Funkcija se začne samodejno izvajati:

- Ko je program končan:
- Po 10 minutah, če se ni zagnal noben program in ni bila pritisnjena nobena tipka.

## 11. NAMIGI IN NASVETI

### 11.1 Splošno

Upoštevajte nasvete za najboljše rezultate pomivanja in sušenja pri vsakodnevni uporabi in pomoč pri varovanju okolja.

- Če posodo pomivate v pomivalnem stroju, kot je navedeno v navodilih za uporabo, je poraba vode in energije običajno manjša kot pri pomivanju na roke.
- Če morate posodo predhodno izprati, tega ne počnite ročno. Na ta način se poveča poraba vode in energije. Po potrebi izberite program s fazo predpomivanja.
- Večje ostanke hrane odstranite s posode ter izpraznite skodelice in kozarce, preden jih zložite v napravo.
- Izberite program glede na vrsto posode in stopnjo umazanosti.
- Za preprečitev kopičenja vodnega kamna v napravi:
  - Napolnite posodo za sol, ko je potrebno.
  - Uporabite priporočeno količino pomivalnega sredstva in sredstva za izpiranje.
  - Prepričajte se, da trenutna stopnja mehčalca vode ustreza trdoti vode.
  - Upoštevajte navodila v poglavju "Vzdrževanje in čiščenje".

### 11.2 Uporaba soli, sredstva za izpiranje in pralnega sredstva

- Uporabljajte le sol, sredstvo za izpiranje in pomivalno sredstvo za pomivalni stroj. Drugi izdelki lahko povzročijo poškodbe naprave.
- Na območjih s trdo in zelo trdo vodo priporočamo ločeno uporabo pomivalnega sredstva (prašek, gel, tablete brez dodatnih funkcij), sredstva za izpiranje in soli za najboljše rezultate pomivanja in sušenja.
- Večnamenske tablete se med kratkimi programi morda ne raztopijo v celoti, zaradi česar bodo vidni ostanki detergenta na posodi. Glejte embalažo izdelka. Z daljšimi programi uporabljajte tablete.
- Vedno uporabite pravo količino pomivalnega sredstva. Zaradi nezadostne količine pomivalnega sredstva so lahko rezultati pomivanja slabi, na predmetih pa se pojavijo obloge ali madeži zaradi trde vode. Če uporabljate preveč pomivalnega sredstva skupaj z mehko ali bolj mehko

vodo, lahko na posodi ostanejo ostanki pomivalnega sredstva. Glejte navodila z embalaže pomivalnega sredstva.

- Vedno uporabite pravo količino sredstva za izpiranje. Nezadostna količina sredstva za izpiranje poslabša rezultate sušenja. Zaradi uporabe prevelike količine pomivalnega sredstva lahko na posodi nastane modrikast sloj. Za nastavitev ravni sredstva za izpiranje glejte poglavje »Nastavitve«.
- Preverite, ali je stopnja sistema za mehčanje vode prava. Če je raven nastavljena previsoko, voda postane preveč mehka, kar lahko povzroči korozijo stekla. Za nastavitev stopnje mehčalca vode glejte poglavje »Nastavitve«.

### 11.3 Kaj storiti, če ne želite več uporabljati večnamenskih tablet

Pred začetkom ločene uporabe pomivalnega sredstva, soli in sredstva za izpiranje upoštevajte naslednje korake:

1. Napravo za mehčanje vode nastavite na najvišjo vrednost.
2. Prepričajte se, da sta rezervoar za posebno sol in rezervoar za sredstvo za izpiranje polna.
3. Zaženite Quick program. Ne dodajajte pomivalnega sredstva in ne zlagajte posode v košari.
4. Ko se program zaključi, napravo za mehčanje vode prilagodite stopnji trdote vode iz vašega vodovoda.
5. Nastavite količino dodanega polnjenja sredstva za izpiranje.

### 11.4 Pred začetkom programa

Pred začetkom izbranega programa preverite naslednje:

- Filtri so čisti in pravilno nameščeni.
- Pokrovček vsebnika za sol je trdno pritrjen.
- Brizgalni ročici nista zamašeni.
- Zadostna količina soli in sredstva za izpiranje.
- Predmeti so ustrezno naloženi v košare.
- Program je primeren za naloženo posodo in stopnjo umazanosti.
- Izbrana je prava količina pomivalnega sredstva.

## 11.5 Praznjenje košar

1. Pustite, da se posoda ohladi, preden jo vzamete iz pomivalnega stroja. Vroča posoda se hitro poškoduje.
2. Najprej izpraznite spodnjo in potem zgornjo košaro.

❗ Po koncu programa lahko voda še vedno ostane na notranjih površinah naprave.

## 12. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

### 🔧 POMEMBNO

Pred vsakim vzdrževanjem (razen pred zagonom programa ) izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.

Umazani filtri in zamašene brizgalne ročice negativno vplivajo na rezultate pomivanja. Filtri so samočistilni in jih po vsaki uporabi ni treba čistiti. Filtre očistite enkrat na teden. Brizgalne ročice očistite vsaka dva meseca ali pogosteje, če na posodi po končanem programu opazite ostanke hrane. Pogostost čiščenja je odvisna od pogostosti uporabe naprave.

### 12.1 Kako začeti MachineClean program

Preden zaženete program, očistite filtre in razpršilne ročice, kot je opisano v nadaljevanju tega poglavja.

1. Uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem. Sledite navodilom na embalaži. V košari ne zlagajte posode.
2. Pritisnite in približno tri sekunde držite AUTO.

 indikator je vklopljen.

3. Zaprite vrata naprave za začetek programa.

Ob zaključku programa  indikator ugasne.

### 12.2 Odstranjevanje tujkov

Po vsaki uporabi pomivalnega stroja preglejte filtre in korito. Tujki (npr. koščki stekla, plastika, kosti ali zobotrebcji itd.) poslabšajo učinkovitost pomivanja in lahko povzročijo poškodbe odtočne črpalke.

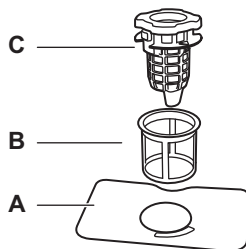
### ⚠ POZOR!

Če tujkov ne morete odstraniti, se obrnite na pooblaščen servisni center.

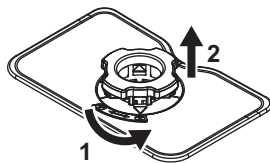
1. Razstavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.
2. Ročno odstranite morebitne tujke.
3. Ponovno sestavite sistem filtrov, kot je opisano v tem poglavju.

### 12.3 Čiščenje filtrov

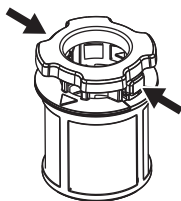
Filtrirni sistem je sestavljen iz treh delov.



1. Obrnite filter na odtoku (C) v nasprotni smeri urnega kazalca in ga dvignite. Odstranite ploščati filter (A).



2. Pritisnite obe tipki na odtočnem filtru (C) in ju odstranite iz finega filtra (B).



3. Operite filtre.
4. Prepričajte se, da v ali okrog roba korita ni ostankov hrane ali umazanije.
5. Ploščati filter (A) namestite nazaj na svoje mesto.
6. Filter na odtoku (C) potisnite v fini filter (B).
7. Fini filter (B) vstavite v ploščati filter (A). Filter na odtoku (C) obračajte v smeri urnega kazalca, dokler se ne zaskoči.

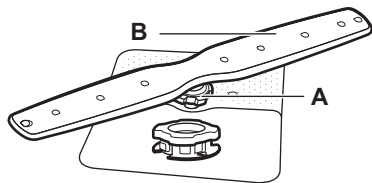
#### ⚠ POZOR!

Napačen položaj filtrov lahko povzroči slabe rezultate pomivanja in poškodbo naprave.

## 12.4 Čiščenje notranjih površin

- Notranjost naprave očistite z vlažno mehko krpo.
- Ne uporabljajte grobih izdelkov, grobih gobic, ostrih pripomočkov, močnih kemikalij, čistil ali topil.
- Vrata, vključno z gumijastim tesnilom, očistite enkrat na teden.
- Da bi ohranili najboljšo učinkovitost svoje naprave, vsaj enkrat na dva meseca uporabite čistilno sredstvo, posebej namenjeno pomivalnim strojem. Natančno upoštevajte navodila na embalaži izdelka.
- Za najboljše rezultate pomivanja zaženite program .

## 12.5 Čiščenje spodnje brizgalne ročice

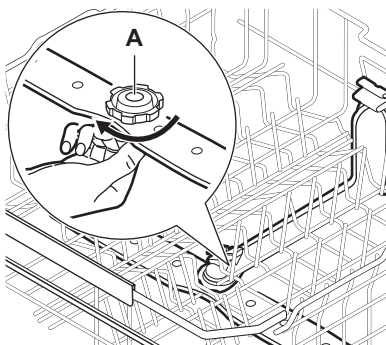


1. Obrnite zatezno matico (A) v nasprotni smeri urnega kazalca in povlecite brizgalno ročico (B) navzgor.

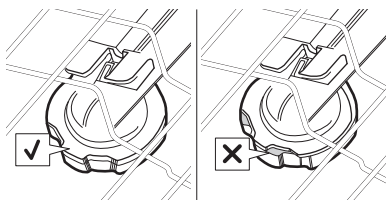
2. Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobtrebce, odstranite delce umazanije iz luknjic. Pustite vodo teči skozi luknje, da izperete morebitne ostanke.
3. Pritisnite brizgalno ročico navzdol in obrnite zatezno matico v smeri urnega kazalca.

## 12.6 Čiščenje zgornje brizgalne ročice

1. Izvlecite zgornjo košaro.
2. Če želite ločiti brizgalno ročico od košare, obrnite zaporno matico (A) v smeri urnega kazalca.

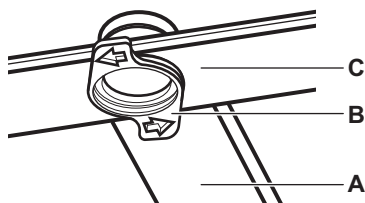


3. Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobtrebce, odstranite delce umazanije iz luknjic. Pustite vodo teči skozi luknje, da izperete morebitne ostanke.
4. Za ponovno namestitev brizgalne ročice obračajte zaporno matico v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne zaslišite klika. Prepričajte se, da je pritrdilna matica pravilno poravnana z dovodno cevjo.

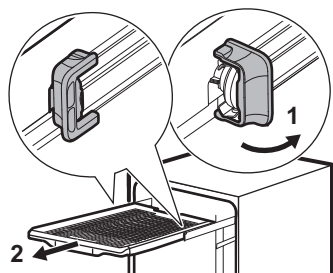


## 12.7 Čiščenje brizgalne ročice na stropu

Brizgalna ročica je nameščena na strop naprave. Brizgalna ročica (C) je nameščena v dovodni cevi (A) s pritrdilnim elementom (B).



1. Sprostite zaustavitvene elemente ob strani vodil predala za jedilni pribor in izvlecite predal.



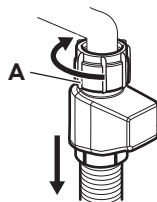
2. Premaknite zgornjo košaro na najnižjo višino za lažji doseg brizgalne ročice.
3. Pritrdilni element (B) obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca in povlecite brizgalno ročico (C) navzdol.
4. Brizgalno ročico operite pod tekočo vodo. S tankim koničastim predmetom, npr. zobatrebce, odstranite delce umazanije iz luknjic. Pustite vodo teči skozi luknje, da izperete morebitne ostanke.
5. Pritrdilni element (B) vstavite v brizgalno ročico (C) in to pritrdite v dovodno cev (A), tako da pritrdilni element obrnete v

smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da se pritrdilni element zaskoči.

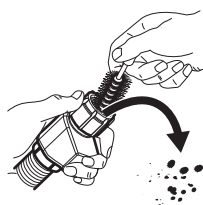
6. Namestite predal za jedilni pribor na vodila in blokirajte zaustavitvene elemente.

## 12.8 Čiščenje filtra dovodne cevi

1. Zaprite vodo za pipo.
2. Odvijte matico (A) v smeri urnega kazalca. Odklopite cev.



3. Očistite filter dovodne cevi.



## 12.9 Čiščenje zunanjih površin

- Očistite napravo z vlažno mehko krpo.
- Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za nadzorno ploščo uporabite vodo brez sredstev za pomivanje.
- Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov, abrazivnih čistilnih gob ali topil.

## 13. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Večino težav, ki se lahko pojavijo, je mogoče rešiti brez pomoči pooblaščenega servisnega centra. Za informacije o morebitnih težavah si oglejte razpredelnico.

Pri nekaterih težavah se lahko na prikazovalniku izpiše koda napake.

Potem ko preverite napravo, jo izklopite in znova vklopite. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

### ► POMEMBNO

Zaprite pipo za vodo, izključite napravo in je ne uporabljajte, dokler težave ne odpravite.

### Naprave ni mogoče vklopiti.

- Poskrbite, da je vtič vključen v omrežno vtičnico.
- Poskrbite, da nobena varovalka v omarici z varovalkami ni poškodovana.

### Program se ne zažene.

- Poskrbite, da so vrata naprave zaprta.

- Če je nastavljen zakasnen vklop, nastavi-  
tev prekličite ali počakajte, da se odšteva-  
nje konča.
- Naprava ponovno napolni sistem za meh-  
čanje vode. Postopek traja približno 5 mi-  
nut.

#### **Koda napak 10 ali 11. Naprava se ne napolni z vodo.**

- Preverite, ali je pipa odprta.
- Prepričajte se, da je tlak dovoda vode med 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar). Za te podat-  
ke se obrnite na lokalno komunalno podje-  
tje.
- Prepričajte se, da pipa ni zamašena.
- Prepričajte se, da filter cevi za dovod vode  
ni zamašen. Filter po potrebi očistite.  
Oglejte si poglavje „Vzdrževanje in čišče-  
nje“.
- Prepričajte se, da cev za dovod vode ni  
prepognjena ali ukrivljena.

#### **Koda napake 12. Naprava ne izčrpa vode.**

- Prepričajte se, da sifon umivalnika ni za-  
mašen.
- Prepričajte se, da notranji filtrirni sistem ni  
zamašen.
- Prepričajte se, da cev za odvod vode ni  
prepognjena ali ukrivljena.

#### **Koda napake 13. Okvara odtočne črpalke.**

- Pokrov odtočne črpalke je zrahljan ali  
manjka. Preglejte pokrov. Za mesto pokro-  
va si oglejte navodila za čiščenje odtočne  
črpalke, ki so navedena v nadaljevanju te-  
ga poglavja.

#### **Koda napake 14. Okvara odtočne črpalke.**

- Odtočno črpalco blokira tujek. Glejte raz-  
delek „Kako izvesti čiščenje odtočne črpal-  
ke“ v nadaljevanju tega poglavja.

#### **Koda napake 18. Okvara odtočne črpalke.**

- Zaprite pipo za vodo in se obrnite na po-  
oblaščen servisni center.

#### **Koda napake 30. Naprava proti poplavam je aktivirana. Ugotovljen je bil iztok vode v dnu posode.**

- Zaprite vodo za pipo.
- Naprava mora biti nameščena pravilno.
- Če se težava nadaljuje, se obrnite na po-  
oblaščen servisni center.

#### **Kode napak 51-59. Okvara črpalke za pranje.**

- Napravo izklopite in spet vklopite.

#### **Koda napake 61 ali 69. Temperatura vode v napravi je previsoka ali pa je prišlo do nepravilnega delovanja tipala za temperaturo.**

- Poskrbite, da temperatura dovodne vode  
ne preseže 60°C.
- Napravo izklopite in spet vklopite.

#### **Kode napak 97, 98 ali 100-105. Tehnična napaka v delovanju naprave.**

- Napravo izklopite in spet vklopite.

#### **Koda napake 1F. Raven vode v napravi je previsoka.**

- Napravo izklopite in spet vklopite.
- Prepričajte se, da so filtri čisti.
- Cev za odvod vode mora biti nameščena  
na pravi višini nad tlemi. Oglejte si navodi-  
la za namestitve.

#### **Naprava se med delovanjem večkrat izklopi in vklopi.**

- To je normalno. Zagotavlja optimalne re-  
zultate pomivanja in prihranek energije.

#### **Program traja predolgo.**

- Če je nastavljen zakasnen vklop, nastavi-  
tev prekličite ali počakajte, da se odšteva-  
nje konča.
- Z vklopom funkcij se podaljša trajanje pro-  
grama.

#### **Prikazana dolžina programa se razlikuje od dolžine v preglednici vrednosti porabe.**

- Trajanje programa je odvisno od tlaka in  
temperature vode, nihanja v električnem  
napajanju, izbranih funkcij, količine poso-  
de in stopnje umazajenosti.

#### **Preostali čas na prikazovalniku se zviša in skoči skoraj na konec trajanja programa.**

- To ni okvara. Naprava deluje pravilno.

#### **Pri vratih naprave prihaja do manjšega iztekanja.**

- Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte  
nastavljive noge (če obstajajo).

#### **Vrata naprave se težko zaprejo.**

- Naprava ni poravnana. Odvijte ali privijte  
nastavljive noge (če obstajajo).
- Deli namiznega pribora gledajo iz košar.

## Vrata naprave se odprejo med programom pomivanja.

- Funkcija AirDry je vklopljena, da izboljša rezultate sušenja, obenem pa varčuje z energijo. Za izklop funkcije si oglejte poglavje "Nastavitve".

## Iz naprave prihaja ropotajoč ali razbijajoč zvok.

- Namizni pribor ni pravilno zložen v košarah. Oglejte si poglavje „Polnjenje pomivalnega stroja“.
- Poskrbite, da se bosta brizgalni ročici lahko neovirano vrteli.

## Naprava sproži odklopnik.

- Tok ni dovolj močan, da bi hkrati oskrboval vse naprave v uporabi. Preverite tok v vtičnici in zmogljivost merilne naprave ali pa izklopite eno od naprav v uporabi.
- Notranja elektronska okvara naprave. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

## Naprava je vklopljena, vendar ne deluje. Na prikazovalniku se prikaže PF.

- Napajanje ni v delovnem območju. Cikel pomivalnega stroja je začasno prekinjen in se samodejno nadaljuje, ko je električno napajanje ponovno vzpostavljeno.

## Naprava se med delovanjem izklopi.

- Popoln izpad električnega napajanja. Cikel pomivalnega stroja je začasno prekinjen in se samodejno nadaljuje, ko je električno napajanje ponovno vzpostavljeno.

## Na prikazovalniku se prikaže upd.

### Vključena je samo tipka za vklop/izklop.

- Naprava samodejno prenese in namesti posodobitev strojne opreme, ko je na voljo. Prikazovalnik prikazuje upd celoten čas trajanja postopka posodabljanja. Počakajte, da se postopek zaključi. Če postopek posodabljanja prekinete z izklopom naprave, se nadaljuje ob vklopu naprave. Posodobitev strojne opreme ne spremeni vrednosti izjave o zmogljivosti naprave.

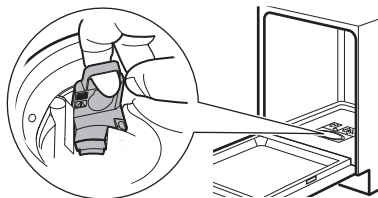
## 13.1 Kako izvesti čiščenje odtočne črpalke

### ⚠ POZOR!

Pri čiščenju bodite previdni, ker lahko odtočna črpalka vsebuje ostre delce, kot je steklo.

1. Izklopite napravo in iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.

2. Odstranite filtrirni sistem.
3. Z gobo odstranite vso preostalo vodo.
4. Plastični pokrov potegnite s prstom.



5. Previdno odstranite vse tuje predmete.
6. Plastični pokrov vstavite nazaj na svoje mesto. Prepričajte se, da ni zrahljan.
7. Namestite filtrirni sistem in priključite napravo.

## 13.2 Rezultati pranja in sušenja posode niso zadovoljivi.

### Slabi rezultati pomivanja.

- Oglejte si poglavje „Namigi in nasveti“.
- Uporabite bolj intenziven program pranja.
- Vključite funkcijo PowerBoost, da izboljšate rezultate pomivanja izbranega programa.
- Očistite brizgalne šobe in filter. Oglejte si poglavje „Vzdrževanje in čiščenje“.
- Vzrok je lahko v kakovosti pralnega sredstva. Poskusite z drugim pomivalnim sredstvom.

### Slabi rezultati sušenja.

- Oglejte si poglavje „Namigi in nasveti“.
- Namizni pribor ste predolgo pustili v zaprti napravi. Vključite funkcijo AirDry, da nastavite samodejno odpiranje vrat in izboljšate učinkovitost sušenja. Oglejte si poglavje „Nastavitve“.
- Pomivalni stroj izpraznite samo ob zaključku programa in na prikazovalniku se prikaže 0:00.
- Ni sredstva za izpiranje ali pa je odmerek le-tega premajhen. Napolnite predal sredstva za izpiranje ali nastavite stopnjo doziranja sredstva za izpiranje na višjo.
- Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje. Poskusite uporabiti drugo sredstvo za izpiranje.
- Vedno uporabite sredstvo za spiranje, tudi v primeru uporabe večnamenskih tablet.
- V aplikaciji vključite možnost boljšega sušenja.
- Plastične predmete boste morali morda obrisati s krpo.

- Program Quick nima faze sušenja. Izberite drug program.
- Kapljice vode iz zgornje košare so padle v spodnjo košaro. Najprej odstranite spodnjo in nato zgornjo košaro.

#### **Bele lise na kozarcih in posodi.**

- Pomivalnega sredstva je preveč. Zmanjšajte količino.

#### **Modrikaste plasti na kozarcih in posodi.**

- Preveč sproščenega sredstva za izpiranje. Stopnjo doziranja sredstva za izpiranje nastavite na nižjo.

#### **Na kozarcih in posodi so madeži in posušene vodne kapljice.**

- Vzrok je lahko kakovost sredstva za izpiranje. Poskusite z drugim sredstvom za izpiranje.
- Oglejte si poglavje „Polnjenje pomivalnega stroja“.

#### **Notranjost naprave je mokra.**

- To ni okvara naprave. Na stenah naprave kondenzira vlažen zrak.

#### **Nenavadno penjenje med pomivanjem.**

- Uporabljajte pomivalno sredstvo, posebej prilagojeno pomivalnim strojem.
- Uporabljajte pomivalno sredstvo drugega proizvajalca.
- Posode predhodno ne izpirajte pod vodo iz pipe.

#### **Na priboru so sledi rje.**

- V vodi za pomivanje je preveč soli. Po polnjenju posode za sol vedno odstranite razlito sol.
- Rjaveči jedilni pribor in pribor iz nerjavnega jekla ste zložili skupaj. Teh predmetov ne zlagajte tesno skupaj.

#### **Ob koncu programa so v predalu za pomivalno sredstvo prisotni ostanki pomivalnega sredstva.**

- Voda ne more izprati pomivalnega sredstva iz predala. Prepričajte se, da brizgalne ročice niso blokirane ali zamašene.
- Poskrbite, da predmeti v košarah ne bodo preprečili pokrovu predala za pomivalno sredstvo, da bi se odprl.

#### **Neprijetne vonjave v napravi.**

- Oglejte si poglavje „Vzdrževanje in čiščenje“.
- Redno uporabljajte program s temperaturo pomivanja 65°C.

#### **Sledi vodnega kamna na namiznem priboru, v kadi in na notranji strani vrat.**

- Voda iz pipe je trda. Uporabite sol in nastavite regeneracijo sistema za mehčanje vode, tudi če uporabljate kombinirane tablete. Oglejte si poglavje Sistem za mehčanje vode v poglavju "Nastavitve".
- Raven soli je nizka. Če sveti indikator za sol, napolnite posodo za sol.
- Pokrovček vsebnika za sol je zrahljan. Preverite pokrovček.
- Zaženite program  s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna ali čistilnim sredstvom, namenjenim pomivalnim strojem.
- Če so sledi vodnega kamna še naprej prisotne, očistite napravo z ustreznimi čistilnimi sredstvi.
- Poskusite z drugim pomivalnim sredstvom.
- Obrnite se na proizvajalca pomivalnega sredstva.

#### **Moten, obdelel ali okrušen namizni pribor.**

- Poskrbite, da boste v pomivalnem stroju pomivali samo predmete, primerne za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Košare polnite in praznite previdno. Oglejte si poglavje „Polnjenje pomivalnega stroja“.
- Občutljive predmete zložite v zgornjo košaro.
- Vklopite funkcijo GlassCare, da zagotovite posebno nego za kozarce in občutljivo posodo.

Za druge možne vzroke si oglejte poglavje "Pred prvo uporabo", "Polnjenje pomivalnega stroja", "Dnevna uporaba" ali "Namigi in nasveti".

### **11.3 Težave z brezžično povezavo**

#### **Vklop brezžične povezave ni bil uspešen.**

- Napačen ID brezžičnega omrežja ali geslo. Prekličite nastavev in jo ponovno zaženite, da vnesete pravilne poverilnice. Oglejte si poglavje „Brezžična povezava“.
- Težava je v signalu brezžičnega omrežja. Preverite brezžično omrežje in usmerjevalnik. Ponovno zaženite usmerjevalnik.
- Signal brezžičnega omrežja je šibek. Da bi to preverili, v istem prostoru povežite mobilno napravo in pomivalni stroj z istim omrežjem. Če povezava ni uspešna, premaknite usmerjevalnik bližje pomivalnemu stroju.

- Brezžični signal moti mikrovalovna pečica, ki je postavljena zraven pomivalnega stroja. Izklopite mikrovalovno pečico.
- Če se težave z brezžičnim omrežjem nadaljujejo, se obrnite na ponudnika brezžičnih storitev.

#### Aplikacija se ne more povezati s pomivalnim strojem.

- Težava je v signalu brezžičnega omrežja. Preverite brezžično omrežje in usmerjevalnik. Ponovno zaženite usmerjevalnik.
- Preverite, ali je vaša mobilna naprava povezana z omrežjem.
- Nameščen je bil nov usmerjevalnik ali pa je bila spremenjena njegova konfiguracija. Ponovno konfigurirajte pomivalni stroj in mobilno napravo. Oglejte si poglavje „Brezžična povezava“.
- Če se težave z brezžičnim omrežjem nadaljujejo, se obrnite na ponudnika brezžičnih storitev.

#### Aplikacija se ne more povezati s pomivalnim strojem prek nobenega drugega omrežja, razen prek vašega domačega brezžičnega omrežja. Indikator Wi-Fi utripa.

- Povezava z oblakom je prekinjena. Počakajte, da se povezava obnovi.

#### Aplikacija se pogosto ne more povezati s pomivalnim strojem.

- Brezžični signal moti mikrovalovna pečica, ki je postavljena zraven pomivalnega stroja. Izklopite mikrovalovno pečico. Ne uporabljajte mikrovalovne pečice in oddaljenega zagona hkrati.
- Signal brezžičnega omrežja je šibek. Premaknite usmerjevalnik čim bližje pomivalnemu stroju ali pa kupite ojačevalnik brezžičnega signala.

## 14. TEHNIČNI PODATKI

|                                   |                                         |                       |
|-----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------|
| Mere                              | Širina/višina/globina (mm)              | 596 / 815 - 895 / 550 |
| Električne povezave <sup>1)</sup> | Napetost (V)                            | 200 - 240             |
|                                   | Frekvenca (Hz)                          | 50 - 60               |
| Tlak v vodovodnem omrežju         | Min./maks. MPa (bar)                    | 0.05 (0.5) / 1 (10)   |
| Dovod vode                        | Mrzla ali vroča voda (°C) <sup>2)</sup> | min. 5 – maks. 60     |
| Zmogljivost                       | Št. pogrinjkov                          | 14                    |

<sup>1)</sup> Za druge vrednosti glejte ploščico za tehnične navedbe

<sup>2)</sup> Če se vroča voda ogreva s pomočjo nadomestnih virov energije (npr. sončnih plošč), uporabite priključitev na vročo vodo, da zmanjšate porabo energije.

### 14.1 Povezava do podatkovne baze EU EPREL

Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do registracije te naprave v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

Informacije o delovanju izdelka lahko najdete tudi v podatkovni bazi EU EPREL s pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter ime na modela in številke izdelka, ki ju lahko najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Oglejte si poglavje »Opis izdelka«.

## 15. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov elek-

tričnih in elektronskih naprav. Naprave, označene s simbolom , ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite krajev-

nemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.

